

H. Watkin



MENIKO

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. I.]

PRYS 5c.

PRETORIA, 7 JUNIE 1961.

PRICE 5c.

[No. 1.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provincie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinciale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgwing No. 375.] [24 Mei 1961.
MUNISIPALITEIT EDENVALE.—INTREKKING
VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS
VAN DIE PLAASLIKE-BESTUUR-BELASTING-
ORDONNANSIE, 1933, TEN OPSIGTE VAN 'N
SEKERE GEBIED.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* uitoefen deur die intrekking van die vrystelling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebied in die bygaande Bylae omskryf.

Enige belanghebbende persoon is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenversoekskrif voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/13.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT EDENVALE.—VOORGESTELDE INTREKKING
VAN GEBIED VRYGESTEL VAN BELASTING.

Die gebied bestaande uit die Dorp Dowerglen Uitbreiding No. 1 (Algemene Plan L.G. No. A.962/60).
24-30-7

Administrateurskennisgwing No. 382.] [24 Mei 1961.
MUNISIPALITEIT RENSBURG.—BENOEMING
VAN KOMMISSARIS.

Die Administrateur publiseer hiermee, ingevolge artikel *nege* (11) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy kragtens daardie artikel mnr. D. M. Grobbelaar benoem het tot kommissaris om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die voorstel van die Dorpsraad van Rensburg om die verandering van die grense van sy munisipaliteit en die besware daarvan.

T.A.L.G. 3/2/66.
24-30-7

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.
Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 375.] [24 May 1961.
EDENVALE MUNICIPALITY.—WITHDRAWAL OF
EXEMPTION FROM PROVISIONS OF THE
LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE,
1933, IN RESPECT OF A CERTAIN AREA.

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Edenvale has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in respect of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provinsiale Koerant*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the said proposal.

T.A.L.G. 3/2/13.

SCHEDULE.

EDENVALE MUNICIPALITY.—PROPOSED WITHDRAWAL OF
AREA EXEMPT FROM RATING.

The area comprising the Township of Dowerglen Extension No. 1 (General Plan S.G. No. A.962/60).

Administrator's Notice No. 382.] [24 May 1961.
RENSBURG MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF
COMMISSIONER.

The Administrator hereby publishes, in terms of section *nege* (11) of the Local Government Ordinance, 1939, that he has in terms of that section appointed Mr. D. M. Grobbelaar as a commissioner to enquire into and report upon the proposal of the Village Council of Rensburg for the alteration of the boundaries of its Municipality and the objections thereto.

T.A.L.G. 3/2/66.

Administrateurskennisgewing No. 383.]

[24 Mei 1961.

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER RENEKE.—VERSOEKSKRIF OM TOT DIE STATUS VAN 'N STADSRAAD VERHOOG TE WORD.

Hierby word bekendgemaak dat die Administrateur 'n versoekskrif van die Dorpsraad van Schweizer Reneke ontvang het waarin versoek word dat 'n Stadsraad, ingevolge die bepalings van artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, vir die Munisipaliteit Schweizer Reneke ingestel word in die plek van die bestaande Dorpsraad.

Ingevolge artikel *dertien* van die genoemde Ordonnansie is alle belanghebbende persone bevoeg om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* 'n teenversoekskrif aan die Administrateur voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen bogenoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/1/69.

24-30-7

Administrateurskennisgewing No. 1.]

[7 Junie 1961.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—VOORGESTELDE HUURMOTORSTAANPLEK IN EMILY HOBHOUSESTRAAT.

Die Administrateur gee hiermee kennis ingevolge subartikel (5) van artikel *vyf-en-sesig bis* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge subartikel (4) daarvan geweier het om goedkeuring te heg aan die besluit van die Stadsraad van Klerksdorp om 'n staanplek vir dertien huurmotors beskikbaar te stel aan die oostekant van Emily Hobhousestraat, tussen Pretoria- en Voortrekkerstraat, Klerksdorp.

T.A.L.G. 17/54/17.

Administrateurskennisgewing No. 2.]

[7 Junie 1961.

MUNISIPALITEIT ZEERUST.—BENOEMING VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK.

Die Administrateur publiseer hiermee, ingevolge artikel *twee* (1) van die Ordonnansie op Kommissies van Ondersoek, 1960, dat hy kragtens daardie artikel mnr. Theo Lorentz benoem het tot kommissie om ondersoek in te stel en verslag te doen oor die gepastheid van die voorstel van die Stadsraad van Zeerust om sekere grond groot 7·8054 morg te verkoop vir doeleindes van 'n inry-teater en die besware daarteen.

Die Administrateur het voorts ingevolge artikel *drie* (4) van genoemde Ordonnansie goedgekeur dat mnr. Theo Lorentz as sekretaris van die Kommissie optree.

T.A.L.G. 11/41/29.

Administrateurskennisgewing No. 3.]

[7 Junie 1961.

VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PROVINSIALE PAD NO. P.63/1, JOHANNESBURG - SPRINGS, BOKSBURG, BENONI DISTRIKTE.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat die breedte van die gedeelte van Proviniale Pad No. P.63/1 met aansluitings, vanaf 'n punt op ongeveer die gemeenskaplike grens van Driefontein No. 85—I.R. en Klipfontein No. 83—I.R., daarvandaan in 'n oostelike rigting deur Bartlett Landbouhoeves Uitbreiding No. 2, dan langs Pioneerweg op die gemeenskaplike grens tussen Bartlett Landbouhoeves en Bartlett Landbouhoeves Uitbreiding No. 3, oor Gedeelte 220 van die plaas Klipfontein No. 83—I.R. tot by die aansluiting met Elizabethweg ongeveer op die westelike grens van Bartlett Landbouhoeves Uitbreiding No. 1, vermeerder word soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P.H. 022-23/21/P.63/1/S.12.

Administrator's Notice No. 383.]

[24 May 1961.

SCHWEIZER RENEKE MUNICIPALITY.—PETITION TO BE RAISED TO THE STATUS OF A TOWN COUNCIL.

*It is notified that the Administrator has received a petition from the Village Council of Schweizer Reneke praying that a Town Council be constituted under the provisions of section *nine* of the Local Government Ordinance, 1939, for the Municipality of Schweizer Reneke in lieu of the present Village Council.*

*Under the provisions of section *thirteen* of the said Ordinance it is competent for any person interested, within thirty days of the publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counterpetition setting forth the grounds of opposition to the above proposal.*

T.A.L.G. 3/1/69.

Administrator's Notice No. 1.]

[7 June 1961.

KLERKSDORP MUNICIPALITY.—PROPOSED TAXI RANK IN EMILY HOBHOUSE STREET.

The Administrator hereby notifies in terms of subsection (5) of section *sixty-five bis* of the Local Government Ordinance, 1939, that he has in terms of sub-section (4) thereof refused to sanction the resolution by the City Council of Klerksdorp to establish a taxi rank for thirteen taxis on the eastern side of Emily Hobhouse Street, between Pretoria and Voortrekker Streets, Klerksdorp.

T.A.L.G. 17/54/17.

Administrator's Notice No. 2.]

[7 June 1961.

ZEERUST MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF COMMISSION OF INQUIRY.

The Administrator hereby publishes, in terms of section *two* (1) of the Commissions of Inquiry Ordinance, 1960, that he has in terms of that section appointed Mr. Theo Lorentz as commission to inquire into and report upon the propriety of the proposal of the Town Council of Zeerust to dispose of certain land in extent 7·8054 morgen, for the purpose of a drive-in theatre and the objections thereto.

The Administrator has further in terms of section *three* (4) of the said Ordinance approved that Mr. Theo Lorentz act as secretary of the Commission.

T.A.L.G. 11/41/29.

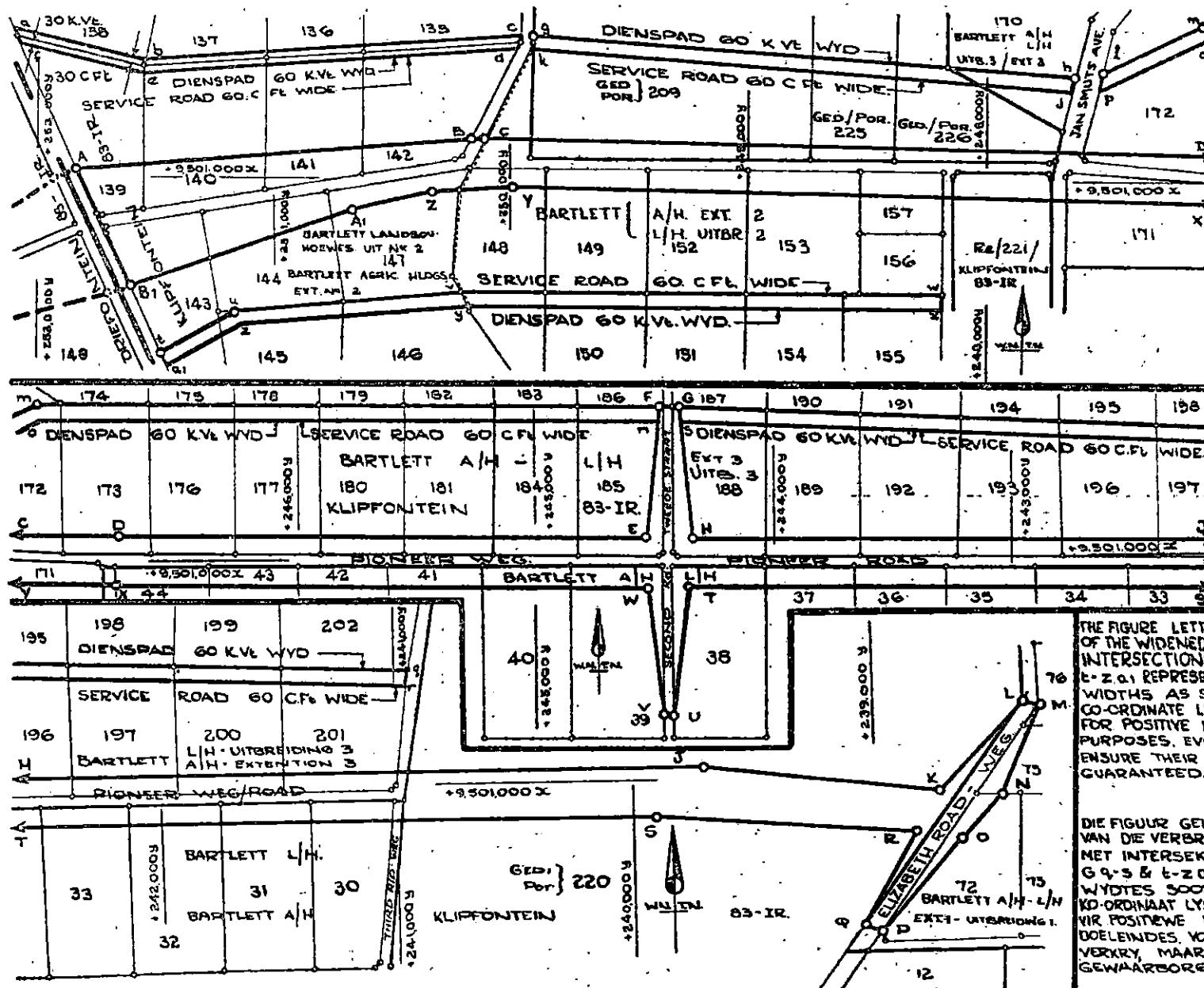
Administrator's Notice No. 3.]

[7 June 1961.

INCREASE OF WIDTH OF PROVINCIAL ROAD NO. P.63/1, JOHANNESBURG-SPRINGS, DISTRICTS OF BOKSBURG AND BENONI.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section *three* of the Road Ordinance (Ordinance No. 22 of 1957), that the width of Provincial Road No. P.63/1, with junctions, from a point on approximately the common border of Driefontein No. 85—I.R., and Klipfontein No. 83—I.R., thence in an easterly direction through Bartlett Small Holdings Extension No. 2, along Pioneer Road on the common border of Bartlett's Small Holdings Extension No. 3, over Portion 220 of the farm Klipfontein No. 83—I.R., up to the junction with Elizabeth Road approximately on the western boundary of Bartlett's Small Holdings Extension No. 1, shall be increased, as indicated on the sketch subjoined hereto.

D.P.H. 022-23/21/P.63/1/S.12.



Administrateurskennisgewing No. 4.]

[7 Junie 1961.

**MUNISIPALITEIT BRONKHORSTSPRUIT.—
SANITÉRE TARIEF.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

**MUNISIPALITEIT BRONKHORSTSPRUIT.—SANITÉRE
TARIEF.**

A. Die Sanitäre Tarief van die Munisipaliteit Bronkhortspruit; afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 512 van 10 Julie 1957, word hierby herroep.

Die Tarief van gelde vir Sanitäre Dienste is as volg:—

B. 1. *Verwydering van nagvuil.*

	R c
(a) Twee keer per week, per emmer per maand of gedeelte van 'n maand, vooruitbetaalbaar, per kwartaal	1 00
(b) Van Naturellelatrines op besigheidspersele, twee keer per week, per emmer, per maand of gedeelte van 'n maand, vooruitbetaalbaar, per kwartaal	1 00
(c) Van Naturellelatrines op woonpersele, twee keer per week, per emmer, per maand of gedeelte van 'n maand, vooruitbetaalbaar, per kwartaal	0 35
(d) Van kerke, per maand, per 20 emmers of gedeelte daarvan, betaalbaar by installasie van emmers	3 00
Vir elke emmer bo 20 emmers	0 10

2. *Verwydering van afval.*

Twee keer per week, per blik, per maand of gedeelte van 'n maand	0 40
Die aantal blikke benodig, bepaal te word deur die Raad se Gesondheidsinspekteur.	

3. *Verwydering van vuilwater.*

(a) Per vrag van 500 gellings of gedeelte daarvan, tot 40 vrage, per maand, betaalbaar op ontvangs van rekening Vir elke vrag bo 40 vrage	0 60
(b) Pomp van vuilwater op Raad se eindom deur Provinciale koshuise en skole, per maand, vooruitbetaalbaar, per kwartaal	0 30
	10 00

4. *Verwydering van dooie diere.*

(a) Perd, donkie, muil, bul, os, koei of ander dier wat tot die perders of beesras behoort, uitgenome soos in paragraaf (b) bepaal, per karkas	0 50
(b) Kalf, vul, skaap, bok, lam, vark, hond, kat, pluimvee, per karkas	0 20
(c) Enige ander dier, per karkas	0 20

T.A.L.G. 5/81/50.

Administrateurskennisgewing No. 5.]

[7 Junie 1961.

VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PROVINSIALE PAD NO. P.63/1, DISTRIKTE BOKSBURG-BENONI.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat die breedte van die gedeelte van Provinsiale Pad No. P.63/1, met aansluitings en dienstrystrate vanaf ongeveer die westelike grens van Bartlett Landbouhoeves Uitbreiding No. 1, by die aansluiting met Elizabethweg op die plaas Klipfontein No. 83—I.R., en loop daarvandaan in 'n algemene oostelike rigting oor Bartlett Landbouhoeves Uitbreiding No. 1, oor Kleinfontein No. 67—I.R. tot by die suidelike grens van Benoni Uitbreiding No. 10, Farrarmere dorpsgebied, waar dit by Windermerylaan aansluit, vermeerder word soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P.H. 022-23/21/P.63/1/S.12.

Administrator's Notice No. 4.]

[7 June 1961.

**BRONKHORSTSPRUIT MUNICIPALITY.—
SANITARY TARIFF.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

BRONKHORSTSPRUIT MUNICIPALITY.—SANITARY TARIFF.

A. This Sanitary Tariff of the Bronkhorstspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 512, dated the 20th July, 1957, is hereby revoked.

The Tariff of Charges for Sanitary Services shall be as follows:—

	R c
B. 1. <i>Removal of Night Soil.</i>	
(a) Twice-weekly per pail, per month or portion of a month, payable quarterly in advance	1 00
(b) Twice-weekly from Native latrines on business premises, per pail, per month or portion of a month, payable quarterly in advance	1 00
(c) Twice-weekly from Native latrines on residential premises, per pail, per month or portion of a month, payable quarterly in advance	0 35
(d) From churches, per month for 20 pails or portion thereof, payable on installation of pails	3 00
For every pail in excess of 20	0 10
2. <i>Removal of Refuse.</i>	
Twice-weekly per bin, per month or portion of a month	0 40
The number of bins required, to be determined by the Council's Health Inspector.	
3. <i>Removal of Slops.</i>	
(a) Per load of 500 gallons or portion thereof payable monthly on receipt of the account; up to 40 loads	0 60
Thereafter	0 30
(b) Pumping slops on Council's property by Provincial Hostels and Schools, per month, payable quarterly in advance	10 00
4. <i>Removal of Dead Animals.</i>	
(a) Horse, donkey, mule, bull, ox, cow or other animal belonging to the equine or bovine race, except as provided in paragraph (b), per carcass	0 50
(b) Calf, foal, sheep, goat, lamb, pig, dog, cat, poultry, per carcass	0 20
(c) Any other animal, per carcass	0 20

T.A.L.G. 5/81/50.

Administrator's Notice No. 5.]

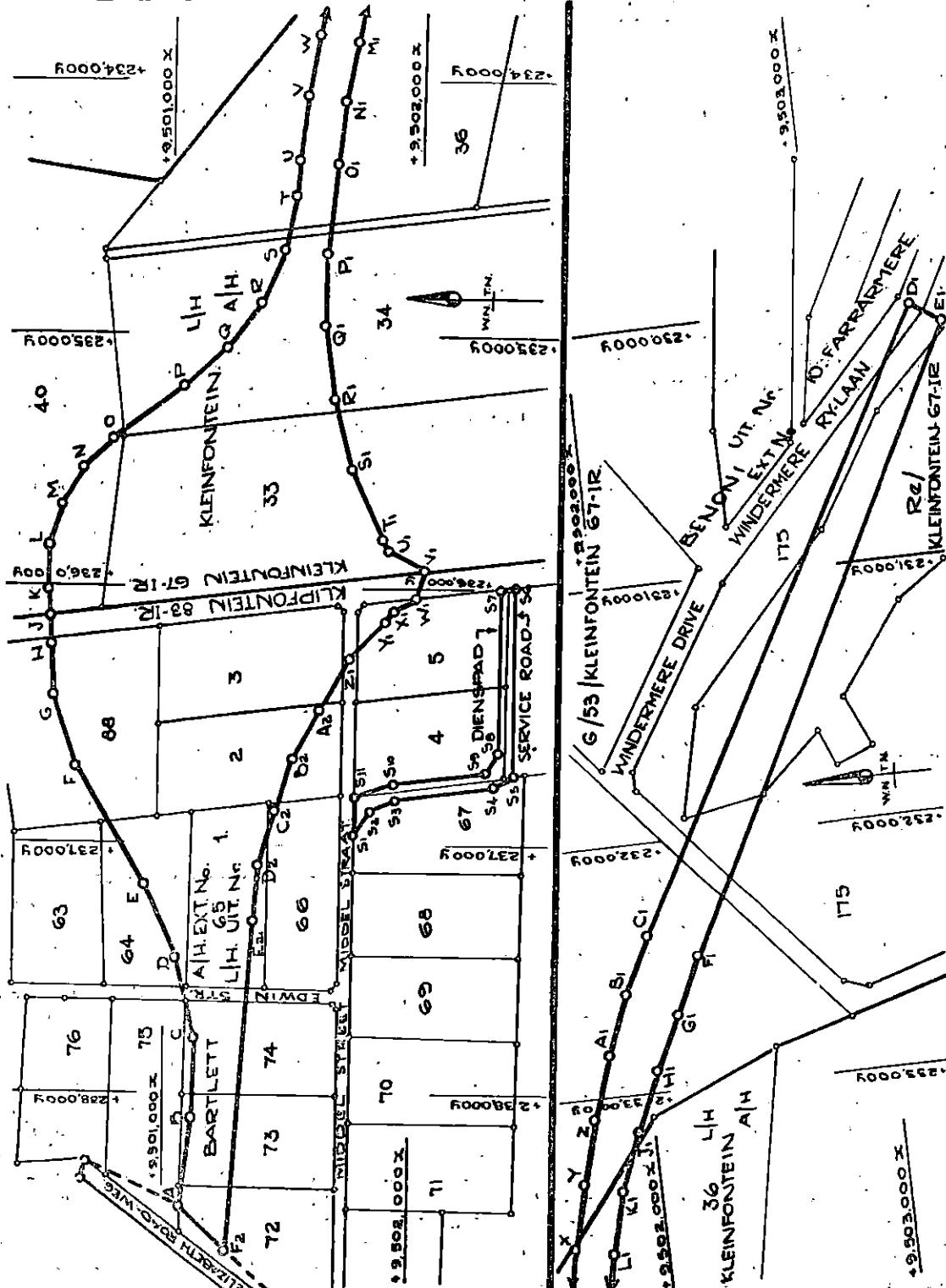
[7 June 1961.

INCREASE OF WIDTH OF PROVINCIAL ROAD NO. P. 63/1, DISTRICTS BOKSBURG-BENONI.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section *three* of the Road Ordinance (Ordinance No. 22 of 1957), that the width of Provincial Road No. P.63/1, with the intersections and service roads, traversing from a point approximately on the western boundary of Bartlett Agricultural Holdings Extension No. 1 at the junction with Elizabeth Road on the farm Klipfontein No. 83—I.R., thence proceeding in a general easterly direction across Bartlett Agricultural Holding Extension No. 1, then across Kleinfontein Agricultural Holdings and further over the farm Kleinfontein No. 67—I.R. to where it reaches the southern boundary of Benoni Extension No. 10, Farrarmere, to where it joins Windermere, shall be increased, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P.H. 022-23/21/P.63/1/S.12.

POINT POINT	X X	Y Y	Z Z	ENG. ENG.	VET. VET.	PSET. PSET.	COORDINATE LIST. COORDINATE LIST.
1	-4200000.0	0.0	0.0	-4200000.0	0.0	0.0	4200000.0 -0.0 0.0
2	-4200000.0	0.0	0.0	-4200000.0	0.0	0.0	4200000.0 -0.0 0.0
3	-4200000.0	0.0	0.0	-4200000.0	0.0	0.0	4200000.0 -0.0 0.0



THE FIGURE LETTERED A-7, AND A-7B, REPRESENTS THE FIGURE OF THE WIDENED ROAD FIGURE 5-31, OF VARYING WIDTHS, WITH INTERECTIONS, ETC., IN THE FIGURE 5-31, A SERVICE ROAD CO-ORDINATE LIST, THE ABOVE CO-ORDINATES ARE PUBLISHED FOR POSITIVE IDENTIFICATION OF BEACONS AND OTHER CHARTED FEATURES. EVERY INDICATION HAS BEEN MADE TO ENSURE THEIR ACCURACY, BUT THE LATTER IS NOT GUARANTEED.

Administrateurkennisgewing No. 6.] [7 Junie 1961.
MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.—WYSIGING
VAN DIPBAKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedkeur is:—

MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.—WYSIGING VAN
DIPBAKVERORDENINGE.

Die Dipbakverordeninge van die Munisipaliteit Ventersdorp, aangekondig by Administrateurkennisgewing No. 215 van 14 Mei 1941, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur in artikel 9 die bedrag „drie pennies” te skrap en dit deur die bedrag „drie sent” te vervang.
2. Deur in artikel 11 die bedrag „twintig pond (£20)” te skrap en dit deur die bedrag „veertig rand (R40)” te vervang.

T.A.L.G. 5/31/35.

Administrateurkennisgewing No. 7.] [7 Junie 1961.
WYSIGING VAN HOSPITAALDIENSREGULASIES.

Die Administrateur wysig hierby ingevolge artikel *sewe-en-vyftig* van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), soos gewysig, die Hospitaaldiensregulasies, aangekondig by Administrateurkennisgewing No. 513 van 29 Junie 1960, soos gewysig, soos uiteengesit in die Bylae hierby, met ingang van die eerste dag van Junie 1961.

BYLAE.

1. Regulasie 27 word hierby gewysig deur in paragrawe (g) en (h) van subregulasie (1) onderskeidelik die woorde „uitgesonderd die hoofverplegingsbeampete, verpleeginspekteuse en hoofsuster, skoolgeneeskundige dienste”, in te voeg na die woorde „is”.

2. Regulasie 29 word hierby gewysig deur in subregulasie (1) die woorde „uitgesonderd die hoofverplegingsbeampete, verpleeginspekteuse en hoofsuster, skoolgeneeskundige dienste.” in te voeg na die woorde „verplegingspersoneel”.

3. Regulasie 45 word hierby gewysig deur die woorde „anders as die hoofverplegingsbeampete, verpleeginspekteuse en hoofsuster, skoolgeneeskundige dienste,” in te voeg na die woorde „is”.

4. Regulasie 105 word hierby gewysig deur in paragraaf (d) van subregulasie (1)—

- (a) die woorde „uitgesonderd die hoofverplegingsbeampete, verpleeginspekteuse en hoofsuster, skoolgeneeskundige dienste,” in te voeg na die woorde „personeel”; en
- (b) die woorde „Direktrise van verplegingsdienste, inspekteuse van verpleging” te skrap.

T.H. 17/340/21.

Administrateurkennisgewing No. 8.] [7 Junie 1961.
OPENING.—OPENBARE GROOTPAD, DISTRIKTE
SPRINGS-DELMAS-WITBANK.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek, goedgekeur het dat 'n openbare grootpad, met aansluitings, vanaf die suidelike grens van Welgedacht Landbouhoeves en vandaar noordwaarts tot op die plaas Holfontein No. 71—I.R., vandaar in 'n algemene oostelike rigting oor die plase en landbouhoeves soos op bygaande sketsplan aangevoer word, tot op die oostelike grens van die plaas Grootpan No. 7—I.S., ingevolge artikel *drie* en paragraaf (c) van subartikel (1) en paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel *vyf* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), sal bestaan.

D.P.H. 022-23/21/P.29/1/S. 12.

Administrator's Notice No. 6.] [7 June 1961.
VENTERSDORP MUNICIPALITY.—AMENDMENT
OF DIPPING TANK BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

VENTERSDORP MUNICIPALITY.—AMENDMENT OF
DIPPING TANK BY-LAWS.

Amend the Dipping Tank By-laws of the Ventersdorp Municipality, published under Administrator's Notice No. 215, dated the 14th May, 1941, as follows:—

1. By the deletion of the amount “three pennies” in section 9 and the substitution therefor of the amount “three cents”.
2. By the deletion of the amount “twenty pounds (£20)” in section 11 and the substitution therefor of the amount “forty rand (R40)”.

T.A.L.G. 5/31/35.

Administrator's Notice No. 7.] [7 June 1961.
AMENDMENT OF HOSPITAL SERVICES
REGULATIONS.

The Administrator in terms of section *fifty-seven* of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), as amended, hereby amends the Hospital Service Regulations, published under Administrator's Notice No. 513, dated the 29th June, 1960, as amended, as set out in the Schedule hereto, with effect from the first day of June, 1961.

SCHEDULE.

1. Regulation 27 is hereby amended by the insertion in paragraphs (g) and (h) respectively of sub-regulation (1) of the words “other than the chief nursing officer, nursing inspectress and chief sister, school medical services,” after the word “staff”.

2. Regulation 29 is hereby amended by the insertion in sub-regulation (1) of the words “other than the chief nursing officer, nursing inspectress and chief sister, school medical services,” after the word “staff”.

3. Regulation 45 is hereby amended by the insertion of the words “other than the chief nursing officer, nursing inspectress and chief sister, school medical services,” after the word “staff”.

4. Paragraph (d) of sub-regulation (1) of regulation 105 is hereby amended by—

- (a) the insertion of the words “other than the chief nursing officer, nursing inspectress and chief sister, school medical services” after the word “staff”; and

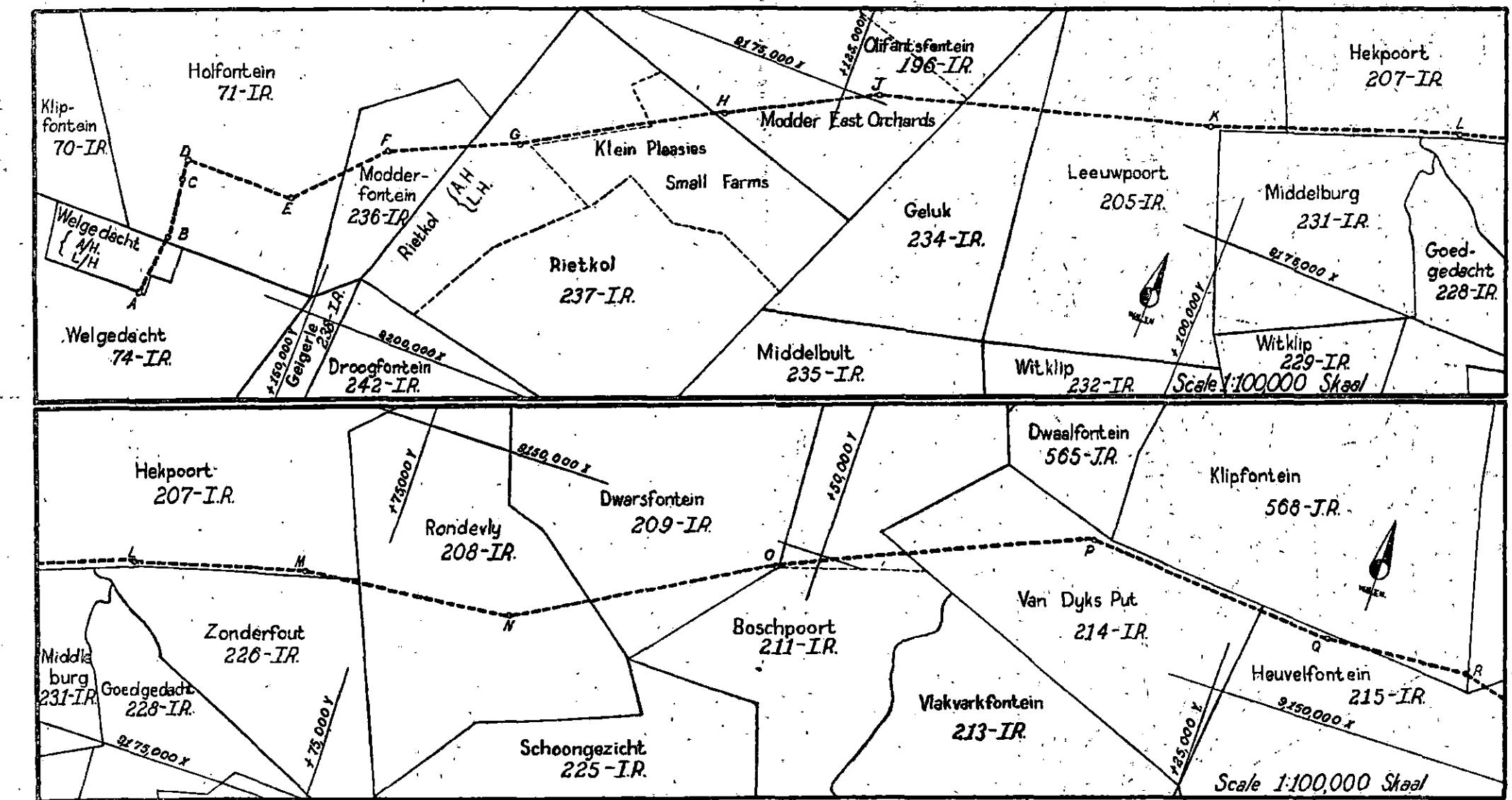
- (b) the deletion of the words “Directress of Nursing Services, Inspectress of Nursing”.

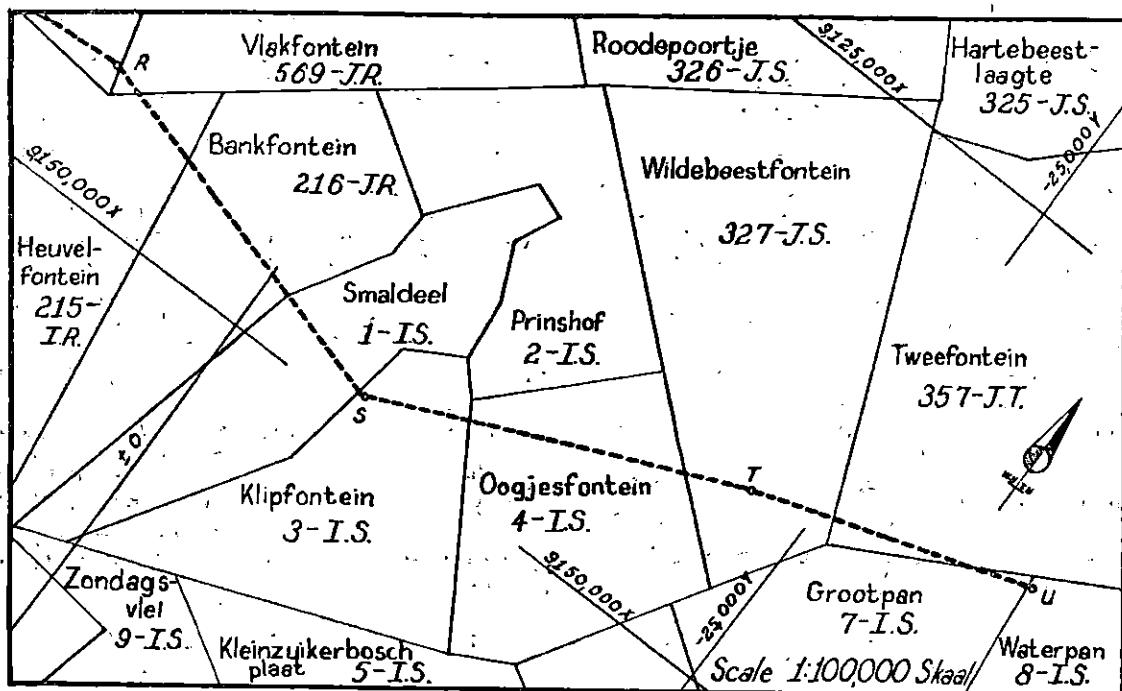
T.H. 17/340/21.

Administrator's Notice No. 8.] [7 June 1961.
OPENING.—PUBLIC MAIN ROAD, DISTRICTS OF
SPRINGS-DELMAS-WITBANK.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation, that a public main road, with intersections, which starts on the southern boundary of Welgedacht Agricultural Holdings and proceeds in a northerly direction up to Holfontein No. 71—I.R., from there in a general easterly direction, traversing the farms and agricultural holdings as indicated on the sketch plan subjoined hereto up to the eastern boundary of the farm Grootpan No. 7—I.S., shall exist in terms of section *three* and paragraph (c) of sub-section (1) and paragraph (b) of sub-section (2) of section *five* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P.H. 022-23/21/P.29/1/S. 12.



DPH. 022³ - 23/21/P29-1

KO-ORDINATELYS — LO 29 — CO-ORDINATE LIST					
Pt.	Y KAASE VOET X	DRAAI RADIUS ENG VI	Pt.	Y CAPE FEET X	CURVE RADIUS ENG FT.
Cons	—	9,000,000.	KONS	—	9,000,000.
A	+ 159,772	+ 202,824	L	+ 89,607	+ 163,812
B	+ 159,845	+ 198,885	M	+ 79,264	+ 161,116
C	+ 160,261	+ 195,222	N	+ 66,797	+ 159,629
D	+ 160,293	+ 194,078	O	+ 52,195	+ 151,402
E	+ 153,562	+ 193,773	P	+ 34,688	+ 143,652
F	+ 149,264	+ 188,942	Q	+ 19,599	+ 144,878
G	+ 141,995	+ 185,582	R	+ 11,008	+ 144,140
H	+ 131,215	+ 179,172	S	- 6,340	+ 149,013
J	+ 122,955	+ 174,568	T	- 22,264	+ 142,118
K	+ 103,554	+ 169,005	U	- 34,380	+ 137,911

Die punte A, B, C, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, stel voor die snypunte van middellyn reguite van Pad No. P.29/1 (nuut). Sirkeldraaie met Strale soos aangegee in die ko-ordinatelyst word toegelaat by die toesluitende snypunte. Padwydte is 120 Kaapse Voet.

The points A, B, C, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, represent points of intersection of centreline straights of road No. P.29/1 (new). Circular curves with radii as specified in the co-ordinate list are allowed for at the respective Points of intersection. Width of road is 120 Cape Feet.

Administrateurskennisgewing No. 9.]

[7 Junie 1961.

MUNISIPALITEIT BALFOUR.—SKUT.

Administrator's Notice No. 9.]

[7 Junie 1961.

BALFOUR MUNICIPALITY.—POUND.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel een-en-sewentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy toestemming verleen het aan die Dorpsraad van Balfour, om in sy skut diere op te neem wat geskut kan word buite die munisipaliteit op die gebied in die bygaande Bylae aanskryf.

T.A.L.G. 9/5/45.

BYLAE.

GEBIED VAN WAAR DIERE IN DIE SKUT VAN DIE MUNISIPALITEIT BALFOUR OPGENEEM KAN WORD.

- Grootvlei No. 604, I.R.
- Modderfontein No. 562, I.R.
- Panfontein No. 452, I.R.
- Riebult Estates No. 505, I.R.
- Van Koldersdorp No. 547, I.R.
- Vlakfontein No. 448, I.R.

The Administrator hereby publishes, in terms of section seventy-one of the Local Government Ordinance, 1939, that he has given permission to the Balfour Village Council to receive into its pound animals which are liable to be impounded outside the municipality from the area described in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 9/5/45.

SCHEDULE.

AREA FROM WHICH ANIMALS MAY BE RECEIVED IN THE POUND OF THE BALFOUR MUNICIPALITY.

- Grootvlei No. 604, I.R.
- Modderfontein No. 562, I.R.
- Panfontein No. 452, I.R.
- Riebult Estates No. 505, I.R.
- Van Koldersdorp No. 547, I.R.
- Vlakfontein No. 448, I.R.

Administrateurskennisgewing No. 10.]

[7 Junie 1961.

MUNISIPALITEIT SILVERTON.—INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS VAN PLAASLIKE - BESTUUR - BELASTINGORDONNANSIE, 1933.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Silverton 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen deur die intrekking van die vrystelling van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die eiendom in die Bylae hiervan omskryf.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenversoekskrif voor te lê met yermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/70.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT SILVERTON.—OMSKRYWING VAN GEBIED TEN OPSIGTE WAARVAN VRYSTELLING VAN BELASTING INGETREK SAL WORD.

Die Gebied bestaande uit Erwe Nos. 1 tot 211 in die dorp Val-de-Grace (Algemene Plan L.G. No. A.4130/57).

Administrateurskennisgewing No. 11.]

[7 Junie 1961.

MUNISIPALITEIT BENONI.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT BENONI.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Benoni, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur na item 1 in Aanhengsel 1, Bylae 1, die volgende in te voeg:—

„1. *bis.* Vir verskaffing vir verbruik buite die munisipaliteit (sodanige verskaffing by 'n plek binne die munisipale grens gemeet te word), per maand, ongeag die hoeveelheid verbruik, per 1,000 gellings, 40c plus 25 persent.

Minimum vordering: 50c.”

2. Deur na die kolom „Art. 1” in item 3, Aanhengsel 1, Bylae 1, die volgende in te voeg:—

„Art. 1 *bis.*

c

4·167

4·167

3·333

4·167

4·167

4·167

4·167

3·333

4·167

Almal plus 25 persent.”

T.A.L.G. 5/104/6.

Administrator's Notice No. 10.]

[7 June 1961.

SILVERTON MUNICIPALITY.—WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Silverton has submitted a petition to the Administrator praying that he may, in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance, withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating, 1933, in regard to the property described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/70.

SCHEDULE.

SILVERTON MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA IN RESPECT OF WHICH EXEMPTION FROM RATING IS TO BE WITHDRAWN.

The Area comprising Erven Nos. 1 to 211 in the township of Val-de-Grace (General Plan S.G. No. A.4130/57).
7-14-21

Administrator's Notice No. 11.]

[7 June 1961.

BENONI MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

BENONI MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Uniform Water Supply By-laws applicable to the Benoni Municipality, published under Administrator's Notice No. 787, dated the 18th October, 1950, as amended, as follows:—

1. By the insertion after item 1 in Annexure 1, Schedule 1 of the following:—

“1 *bis.* For supply for use outside the Municipality (such supply to be metered at a point within the municipal boundary) per month, irrespective of the quantity used, per 1,000 gallons, 40c plus 25 per cent.

Minimum charge: 50c.”

2. By the insertion after the Column “Sec. 1” in item 3, Annexure 1, Schedule 1 of the table below:—

“Sec. 1 *bis.*

c

4·167

4·167

3·333

4·167

4·167

4·167

4·167

3·333

4·167

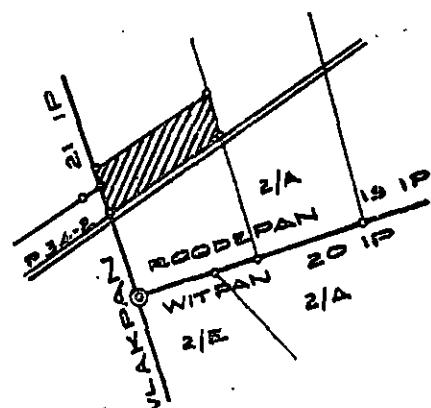
All plus 25 per cent.”

T.A.L.G. 5/104/6.

Administrateurskennisgewing No. 12.] [7 Junie 1961.
AFMERKING VAN UITSpanSERWITUUT OP DIE PLAAS ROODEPAN NO. 19, REGISTRASIE-AFDELING I.P., DISTRIK LICHTENBURG.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 411 van die 25ste Mei 1960, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die servituut ten opsigte van die onbepaalde op algemene uitspanning, 1/75ste van 1,019 morg 233 vierkante roede groot, waaraan die restant van Gedeelte A van die plaas Roodepan No. 19—I.P., distrik Lichtenburg, onderworpe is, verminder word na 5·0000 morg en afgebaken word in die ligging soos aangewes op bygaande sketsplan.

D.P. 07-075-37/3/R.5.



D.P. 07-37/3/R.5

VERWYSING:-

AFGEBAKENDE
UITSpanNING.

REFERENCE:-

DEMARCATED
OUTSPAN

Administrateurskennisgewing No. 13.] [7 Junie 1961.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN MAQUASSI.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel (3) van artikel honderd vier-en-sestig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel honderd ses-en-twintig van genoemde Ordonnansie gemaak is:—

GESONDHEIDSKOMITEE VAN MAQUASSI.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSREGULASIES.

Die Elektrisiteitsregulasies van die Gesondheidskomitee van Maquassi, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 253 van 30 Maart 1960, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die bedrag „0 0 1” waar dit in Tariewe A en C van Bylae 2 voorkom te skrap en dit deur die bedrag „1c” te vervang.

2. Deur „Tarief D” van Bylae 2 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„TARIEF D

VOORSIENING AAN DIE S.A.S. EN H.

(a) *Basiese tarief.*

Basiese bedrag waarvoor geen eenhede verskaf word, per maand	R c
...	395 00

(b) *Geld per eenheid.*

Vir elke eenheid verbruik in enige afsonderlike maand	0 01
---	------

3. Deur die volgende na item 5 van Bylae 2 in te voeg:—

„6. Korting.

‘n Korting van 20 persent sal toegelaat word op elke volle honderd eenhede per maand verbruik.”

4. Deur die bestaande item 6 te hernoem tot item 7.

T.A.L.G. 5/36/94.

Administrator's Notice No. 12.] [7 June 1961.
DEMARCATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM ROODEPAN NO. 19, REGISTRATION DIVISION I.P., DISTRICT OF LICHTENBURG.

With reference to Administrator's Notice, No. 411 of the 25th May, 1960, it is hereby notified for general information that the Administrator, is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) and paragraph (i) of sub-section (7) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the undefined or general outspan, in extent 1/75th of 1,019 morgen 233 square roods, to which the remainder of Portion A. of the farm Roodepan No. 19—I.P., District of Lichtenburg, is subject, be reduced to 5·0000 morgen and be demarcated in the position as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-075-37/3/R.5.

Administrator's Notice No. 13.] [7 June 1961.

MAQUASSI HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT OF ELECTRICITY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section one hundred and sixty-four of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section one hundred and twenty-six of the said Ordinance:—

MAQUASSI HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT OF ELECTRICITY REGULATIONS.

Amend the Electricity Regulations of the Maquassi Health Committee, published under Administrator's Notice No. 253, dated the 30th March, 1960, as amended, as follows:—

1. By the deletion of the amount “0 0 1” where it occurs in Tariffs A and C in Schedule 2 and the substitution therefor of the amount “1c”.

2. By the deletion of “Tarief D” of Schedule 2 and the substitution therefor of the following:—

“TARIFF D.

SUPPLY TO S.A.R. AND H.

(a) *Basic Tariff.*

R c

Basic amount for which no units will be supplied per month	395 00
--	--------

(b) *Charge Per Unit.*

For each unit consumed in any one month	0 01
---	------

3. By the insertion after item 5 of Schedule 2 of the following:—

“6. Rebate.

A rebate of 20 per cent will be allowed for each full hundred units used for every one month.”

4. By the renumbering of the existing item 6 to item 7.

T.A.L.G. 5/36/94.

Administrateurskennisgewing No. 14.] [7 Junie 1961.
MUNISIPALITEIT RENSBURG.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT RENSBURG.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Hoofstuk IV („Regulasies op Dorpsgronde”), van die Regulasies van die Munisipaliteit Rensburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 323 van 15 Julie 1931, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in paragraaf (a) van artikel 5 die uitdrukking „een sjieling (1s.)” te skrap en dit deur die uitdrukking „twintig sent (20c)” te vervang.

T.A.L.G. 5/95/66.

Administrateurskennisgewing No. 15.] [7 Junie 1961.
INDELING VAN GOEDGEKEURDE POSTE.—ORDONNANSIE OP HOSPITALE, 1958.

Ingevolge subartikel (5) van artikel een-en-veertig van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), maak die Administrateur hierby bekend dat hy gelas het dat die volgende poste in die hoër professionele afdeling in paragraaf (b) van subartikel (2) van daardie artikel genoem, ingesluit word:—

Médiese Inspekteur van Skole.

Tandheelkundige Inspekteur van Skole, Graad II.

Tandheelkundige Inspekteur van Skole, Graad III.

Staf T.H. 8/56.

Administrateurskennisgewing No. 16.] [7 Junie 1961.
INDELING VAN POSTE.—ORDONNANSIE OP HOSPITALE, 1958.

Ingevolge subartikel (5) van artikel een-en-veertig van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), maak die Administrateur hierby bekend dat hy gelas het dat—

(a) die volgende poste in die hoër tak van die professionele afdeling in paragraaf (b) van subartikel (2) van daardie artikel genoem, ingesluit word:—

Hoofverplegingsbeampte,

Hoofsuster, Skoolgeneskundige Dienste; en

(b) die volgende pos wat ingesluit is in die hoër tak van die professionele afdeling in paragraaf (b) van subartikel (2) van daardie artikel genoem, verwijder word van daardie tak:—

Direktrise van Verplegingsdienste.

Staf T.H. 8/56.

Administrateurskennisgewing No. 17.] [7 Junie 1961.
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN DIE BYWETTE VIR DIE REGULERING VAN PARKE, TUINE EN OPE RUIMTES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN DIE BYWETTE VIR DIE REGULASIE VAN PARKE, TUINE EN OPE RUIMTES.

Die Bywette vir die Regulasie van Parke, Tuine en Ope Ruimtes van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Goewernementskennisgewing No. 604 van 1902,

Administrator's Notice No. 14.] [7 June 1961.
RENSBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

RENSBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO REGULATIONS.

Amend Chapter IV (“Town Lands Regulations”) of the Regulations of the Rensburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 323, dated the 15th July, 1931, as amended, by the deletion of the expression “one shilling (1s.)” in sub-section (a) of section 5 and the substitution therefor of the expression twenty cents (20c). T.A.L.G. 5/95/66.

Administrator's Notice No. 15.] [7 June 1961.
CLASSIFICATION OF APPROVED POSTS.—HOSPITALS ORDINANCE, 1958.

In terms of sub-section (5) of section forty-one of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), the Administrator hereby makes known that he has directed the following posts to be included in the higher professional division referred to in paragraph (b) of sub-section (2) of that section:—

Medical Inspector of Schools.

Dental Inspector of Schools, Grade II.

Dental Inspector of Schools, Grade III.

Staff T.H. 8/56.

Administrator's Notice No. 16.] [7 June 1961.
CLASSIFICATION OF POSTS.—HOSPITALS ORDINANCE, 1958.

In terms of sub-section (5) of section forty-one of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), the Administrator hereby makes known that he has directed—

(a) the inclusion of the following posts in the higher branch of the professional division referred to in paragraph (b) of sub-section (2) of that section:—

Chief Nursing Officer,

Chief Sister, School Medical Services; and

(b) the removal of the following post included in the higher branch of the professional division referred to in paragraph (b) of sub-section (2) of that section from that branch:—

Directress of Nursing Services.

Staff T.H. 8/56.

Administrator's Notice No. 17.] [7 June 1961.
JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT OF BY-LAWS FOR THE REGULATION OF PARKS, GARDENS AND OPEN SPACES.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO THE BY-LAWS FOR THE REGULATION OF PARKS, GARDENS AND OPEN SPACES.

Amend the By-laws for the Regulation of Parks, Gardens and Open Spaces of the Johannesburg Municipality, published under Government Notice No. 604, dated 1902,

soos gewysig, word hierby verder gewysig deur bygaande verordeninge betreffende die Dieretuın daaraan toe te voeg:—

DIE DIERETUINVERORDENINGE.

Vir die toepassing van hierdie verordeninge beteken—
 „Raad” die Stadsraad van Johannesburg;
 „Dieretuın”, dié gedeelte van die gebied wat as Hermann Ecksteinpark, Johannesburg, bekend staan, wat deur Jan Smutslaan, Bo-Parkrylaan en Erlswoldway, begrens word, met uitsondering van Erwe Nos. 430 en 431, Saxonwold.

1. Die Raad se Bywette vir die Regulasie van Parke, Tuine en Ope Ruimtes, afgekondig by Goewerments-kennisgewing No. 604, van 1902, soos gewysig, bly te alle tye op die dieretuın van toepassing.

2. Behoudens die bepalings van artikel 3 van hierdie verordeninge mag niemand behalwe 'n kind wat jonger is as vyftien jaar die dieretuın binnegaan nie, tensy—

- (a) hy by een van die openbare hekke aan die gemagtigde dienaar van die Raad—
 - 20c betaal het indien hy 'n Blanke is;
 - 10c betaal het indien hy 'n Nie-blanke is;
 - en van die genoemde dienaar 'n toegangskaartjie verkry het; of
- (b) hy 'n kaartjie of ander stuk het wat die Raad ingevolge artikel 3 uitgereik het en wat aan hom die reg verleen om die dieretuın kosteloos binne te gaan.

3. (1) Die bepalings van artikel 2 is nie van toepassing nie op enige raadslid of gemagtigde dienaar van die Raad, wat die dieretuın binnegaan vir die uitvoering van sy pligte as raadslid of gemagtigde verteenwoordiger van die Raad, enige lid of toesighouer van 'n georganiseerde groep studente of skoliere wat 'n skool of ander opvoedkundige inrigting binne die munisipaliteit bywoon, of inwoners van 'n weeshuis of ander inrigting vir die beskerming en versorging van, en beheer oor kinders wat ingevolge die Kinderwet, 1960, as sodanig geregistreer is, en wat genoem word in artikel *nege-en-sewentig* (15) (a) van die Ordonnansie op PLAASLIKE Bestuur, 1939, of inwoners van 'n inrigting vir die versorging van bejaardes wat as sodanig deur die Staat gesubsidieer word, of enigiemand wat n besigtigingsreis wat deur of namens die Raad gereel word, meemaak: Met dien verstande dat niemand ingevolge die bepalings van hierdie artikel kosteloos tot die Dieretuın toegelaat word nie tensy—

- (a) die skriftelike toestemming van die Raad, wat deur die Hoofbestuurder van die afdeling Parke en Gemeenskapsdienste of 'n beampte van die Raad wat in sy plek optree, onderteken moet word, vir so 'n besoek verleen is; en
 - (b) die besoek op die datum en tussen die tye wat in die toestemming bepaal word, plaasvind.
- (2) Die Raad kan van tyd tot tyd, en te eniger tyd, by besluit 'n besondere dag of besondere dae, of 'n dag of dae van iedere week of 'n ander tydperk, afsonder waarop of waartydens daar vry toegang tot die dieretuın verleen sal word.

4. Enigiemand, uitgesonderd 'n kind jonger as vyftien jaar, wat die dieretuın binnegaan of daarin verloef en nie die toegangsgeld wat by artikel 2 van hierdie verordeninge voorgeskryf is, betaal het nie, en nie ander wettige magtiging verkry het om daar te wees nie, of wat wel 'n kaartjie of ander bewys van sy reg om in die dieretuın te wees, het, maar weier om dit te toon aan 'n beampte van die Raad wat gemagtig is om dit te vra, of wat sonder wettige magtiging in die dieretuın is en weier om sy naam en adres te verstrek, of willens en wetens 'n valse naam of adres verstrek of weier om ander wesenlike inligting te verstrek aan 'n dienaar van die Raad wat gemagtig is om hom te ondervra, is skuldig aan 'n misdryf en by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens R20 of, by wanbetaling, met 'n gevangenisstraf, vir 'n tydperk van hoogstens 3 maande.

as amended, by the addition of the attached by-laws relating to the Zoological Gardens:—

ZOOLOGICAL GARDENS BY-LAWS.

In these by-laws—

“Council” shall mean the City Council of Johannesburg;

“Zoological Gardens” shall mean that portion of the area known as Hermann Eckstein Park, Johannesburg, which is bounded by Jan Smuts Avenue, Upper Park Drive and Erlswold Way, excluding Lots Nos. 430 and 431, Saxonwold.

1. The by-laws of the Council for the regulation of Parks, Gardens and Open Spaces, promulgated under Government Notice No. 604, 1902, as amended, shall apply at all times to the Zoological Gardens.

2. Save as is provided in section 3 of these by-laws, no person of the age of sixteen years or over shall enter the Zoological Gardens unless either—

(a) he has paid to the authorised servant of the Council at one of the public gates—

20c if he is a European;

10c if he is a Non-European;

and has obtained from the said servant a ticket of admission; or

(b) he is a bearer of a ticket or other document issued by the Council in terms of section 3, entitling him to admission free of charge.

3. (1) Section 2 of these by-laws shall not impose any liability upon any Councillor or authorised servant of the Council who enters the Zoological Gardens for the purposes of his duties as a Councillor or servant of the Council, any member or supervisor of an organised party of students or scholars attending a school or other educational institution within the municipality or inmates of an orphanage or other institution for the protection, care and control of children registered as such under the Children's Act, 1960, and mentioned in section *seventy-nine* (15) (a) of the Local Government Ordinance, 1939, or inmates of an institution for the care of the aged which is subsidized as such by the Government, or any person on a tour of inspection conducted by or on behalf of the Council for his entertainment or for the official purposes of the Council: Provided that no person shall be admitted free of charge in terms of this sub-section unless—

(a) the written permission of the Council, given under the hand of the General Manager of its Parks and Recreation Department, or any official of the Council acting in his stead, for such visit shall have been issued; and

(b) the visit takes place on a date and between any times set out in the permission.

(2) The Council shall be entitled from time to time and at any time by resolution, to set aside a specified day or days, or a day or days in every week, or other period on or during which there shall be no charge for admission to the Zoological Gardens or for parking of vehicles therein in terms of section 5.

4. Any person, other than a child under the age of sixteen years, who enters or remains in the Zoological Gardens without having paid the charge for admission payable by him in terms of section 2 of these by-laws and without other lawful authority, or who, having in his possession a ticket or other evidence of his right to be in the Zoological Gardens, refuses to produce the same to an official of the Council authorised to demand it, or who, being in the Zoological Gardens without lawful authority, refuses to give his name and address or wilfully gives any false name or address or other material information to any servant of the Council authorised to question him shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding twenty rand, or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding three months.

5. (1) Niemand, uitgesonderd diegene wat in subartikel (1) van artikel 3 van die verordeninge genoem word, mag 'n motorvoertuig by die Dieretuyn in dryf of andersins daarin laat ingaan op enige tyd wanneer daar 'n gemagtigde persoon in beheer van die parkeerreëling is nie, tensy hy aan die gemagtigde dienaar van die Raad, by een van die hekke—

- (a) vyf-en-twintig sent betaal het indien dit 'n swaar motorvoertuig is soos dit by die Padverkeers-ordonnansie, 1957, omskryf word; of
- (b) tien sent betaal indien dit 'n lige motorvoertuig is soos dit by genoemde Ordonnansie omskryf word:

Met dien verstande dat die gelde wat kragtens hierdie artikel van die verordeninge gevorder word, betaal moet word benewens die gelde wat ingevolge die bepalings van artikel 2 van die verordeninge betaal moet word.

(2) Enigiemand wat wettiglik 'n motorvoertuig by die Dieretuyn ingedryf het of andersins sodanige motorvoertuig wettiglik daarin laat ingaan het, moet sodanige motorvoertuig parkeer in 'n ruimte wat as 'n parkeerterrein afgemerkt is en nie op enige ander plek nie, en hy moet sodanige voertuig nie later nie as 'n kwartier voor die tyd wat op die openbare hek as die sluitingstyd van die Dieretuyn aangegee word, uit die Dieretuyn verwyder.

(3) Enigiemand wat die bepalings van hierdie artikel van die verordeninge oortree deur—

- (a) met 'n motorvoertuig by die Dieretuyn in te dryf of andersins sodanige motorvoertuig daarin laat ingaan sonder om die bedrag te betaal wat in subartikel (1) van hierdie artikel van die verordeninge genoem word;
- (b) sodanige motorvoertuig elders te parkeer as in 'n ruimte wat as 'n parkeerterrein afgemerkt is; of
- (c) te versuim of na te laat of te weier om sodanige voertuig teen die tyd wat in subartikel (2) van hierdie artikel van die verordeninge aangegee is, uit die Dieretuyn te verwyder;

is skuldig aan 'n misdryf en by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens twintig rand of by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande: Met dien verstande dat, indien iemand versuim om 'n motorvoertuig te verwyder omdat dit onklaar geraak en derhalwe nie op sy eie krag of hoe ookal kan beweeg nie, dit ondanks die bepalings van paragraaf (c) van hierdie subartikel, nie 'n oortreding sal wees nie.

T.A.L.G. 5/69/2.

Administrateurskennisgewing No. 18.] [7 Junie 1961.
REGISTRASIE VAN ONGEDIERTE-UITROEIINGS-KLUB.

ORDONNANSIE NO. 25 VAN 1949.

Ingevolge paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel drie van die Ordonnansie op die Uitroeing van Ongedierte, 1949, word hierby vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Administrateur behaag het om die klub in die bygaande Bylae genoem te regstreer as ongedierte-uitroeiklub, ten opsigte van die gebiede daarin vermeld.

BYLAE.

Distrik.	Naam van ongedierte klub.	Place ten opsigte waarvan Klub geregistreer is.
Christiana..	Witgatboom..	Kareepan 300-H.O. I. Resterende gedeelte van Gedeelte. II. Resterende gedeelte Gedeelte A van gedeelte. III. Resterende gedeelte gedeelte. IV. Gedeelte 2 Gedeelte A gedeelte. Witgatboom 317-H.O. I. Resterende gedeelte van Gedeelte E. II. Gedeelte A. III. Resterende gedeelte. IV. Gedeelte D. V. Gedeelte C. VI. Gedeelte 12 Gedeelte Gedeelte B genoem Polly Maré van Gedeelte. VII. Resterende Gedeelte van Gedeelte B.

5. (1) No person, other than a person referred to in sub-section (1) of section 3 of these by-laws shall drive any motor vehicle into the Zoological Gardens or otherwise cause any motor vehicle to enter the same at any time when there is an authorised person in control of parking arrangements unless he shall have paid the authorized servant of the Council at one of the gates—

- (a) twenty-five cents if the motor vehicle be a heavy motor vehicle as defined in the Road Traffic Ordinance, 1957; or
- (b) ten cents if the motor vehicle be a light motor vehicle as defined in the said Ordinance:

Provided that the charges made under this sub-section shall be additional to those made in terms of section 2.

(2) Every person who has lawfully driven a motor vehicle into the Zoological Gardens or has otherwise lawfully caused such motor vehicle to enter the same shall park such motor vehicle in a space demarcated as a parking ground and not elsewhere and shall at a time not later than a quarter of an hour before the time indicated at the public gate for the closing of the Zoological Gardens remove such motor vehicle from the Zoological Gardens.

(3) Any person who shall contravene the provisions of this section by—

- (a) driving a motor vehicle into the Zoological Gardens or otherwise causing such motor vehicle to enter the same without making the payment referred to in sub-section (1) of this section;
- (b) parking such motor vehicle elsewhere than in a space demarcated as a parking-ground; or
- (c) failing or neglecting or refusing, at the time which is appropriate having regard to sub-section (2) of this section, to remove such motor vehicle from the Zoological Gardens.

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding twenty rand, or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding three months: Provided that failure to remove a motor vehicle because a mechanical defect which prevents it from moving under its own power or at all shall not be an offence notwithstanding the provisions of paragraph (c) of this subsection.

T.A.L.G. 5/69/2.

Administrator's Notice No. 18.] [7 June 1961.
REGISTRATION OF VERMIN DESTRUCTION CLUB.

ORDINANCE NO. 25 OF 1949.

In terms of paragraph (a) of sub-section (4) of section three of the Vermin Destruction Ordinance, 1949, it is hereby notified for general information that the Administration has been pleased to register the club listed in the Schedule hereto as a vermin club in respect of the area specified therein.

SCHEDULE.

District.	Name of Vermin Club.	Farms in respect of which Club is Registered.
Christiana..	Witgatboom..	Kareepan 300-H.O. I. Remaining portion of Portion. II. Remaining portion Portion A portion. III. Remaining portion portion. IV. Portion 2 Portion A portion. Witgatboom 317-H.O. I. Remaining portion of Portion E. II. Portion A. III. Remaining portion. IV. Portion D. V. Portion C. VI. Portion 12 Portion Portion B named Polly Maré of portion. VII. Remaining portion of Portion B.

DIVERSE.

KENNISGEWING NO. 66 VAN 1961.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERWE NOS. 152 TOT 169
EN 171 TOT 172, DORP WEST PORGES UIT-
BREIDING NO. 1.

Hierby word bekend gemaak dat South Porges Township Co. (Pty.), Ltd., ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Ophulling van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 152 tot 169 en 171 tot 172, Dorp West Porges Uitbreiding No. 1, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir die oprigting van woonhuise, en met die toestemming van die plaaslike bestuur, vir plekke van openbare aanbidding, plekke van onderrig, gemeenskapsale, inrigtings en spesiale geboue, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 24 Mei 1961. 24-30-7

KENNISGEWING NO. 67 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DÖRP, VAL-DE-
GRACE UITBREIDING NO. 1.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Hilgern Beleggings (Eds), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort No. 328, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Val-de-Grace Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê aan die oostekant van en grensende aan die dorp Val-de-Grace.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad
Pretoria, 24 Mei 1961. 24-30-7

MISCELLANEOUS.

NOTICE NO. 66 OF 1961.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERVEN NOS. 152 TO 169 AND 171
TO 172, WEST PORGES EXTENSION NO. 1
TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by South Porges Township Co. (Pty.), Ltd., in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 152 to 169 and 171 to 172 West Porges Extension No. 1 Township, to permit the erven being used for dwelling houses and with the consent of the local authority for places of public worship, places of instruction, social halls, institutions and special buildings.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 24th May, 1961.

NOTICE NO. 67 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF VAL-DE-GRACE
EXTENSION NO. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by Hilgern Investments (Pty.), Ltd., for permission to layout a township on the farm Hartebeestpoort No. 328, District of Pretoria, to be known as Val-de-Grace Extension No. 1.

The proposed township is situated on the eastern side of and abuts Val-de-Grace Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 24th May, 1961.

KENNISGEWING No. 68 VAN 1961.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/27.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1, 1947, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/27 genoem sal word), op die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en op die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 6 Julie 1961 die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Mei 1961.

24-30-7

KENNISGEWING No. 69 VAN 1961.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/73.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/73 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 118, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 6 Julie 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Mei 1961.

24-30-7

KENNISGEWING No. 70 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SUNNINGDALE UITBREIDING No. 7.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekend gemaak dat Gwendoline Allen Lever aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 61—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Sunningdale Uitbreiding No. 7.

Die voorgestelde dorp lê aan die noord-oostekant van die dorp Sunningdale en grens aan Swemmer Pad verbring.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

NOTICE No. 68 OF 1961.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/27.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/27), are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 6th July, 1961.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th May, 1961.

NOTICE No. 69 OF 1961.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/73.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-Planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Johannesburg Town-Planning Scheme No. 1/73) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 118, Maritime House, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 6th July, 1961.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th May, 1961.

NOTICE No. 70 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SUNNINGDALE EXTENSION No. 7 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by Mrs. Gwendoline Allen Lever for permission to layout a township on the farm Rietfontein No. 61 IR, District of Germiston, to be known as Sunningdale Extension No. 7.

The proposed township is situated on the north-eastern side of Sunningdale Township and abutting Swemmer Pad Extension.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 31 Mei 1961.

30-7-14

KENNISGEWING NO. 71 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DÖRP DROSTE PARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekend gemaak dat Wolhuter Estates, Eiendoms, Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Doornfontein No. 92—I.R., Distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Droste Park.

Die voorgestelde dorp lê wes van die dorp Benrose en suid van en grensende aan Main Reef Weg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 31 Mei 1961.

30-7-14

KENNISGEWING NO. 1 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN KLEURLING-DÖRP, CERETIVILLE UITBREIDING NO. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Guido Cereti aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Bultfontein No. 192—I.R., distrik Nigel, wat bekend sal wees as Ceretiville Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grensende aan die dorp Ceretiville en suidwes van die dorp Mackenzieville.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 31st May, 1961.

NOTICE NO. 71 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DROSTE PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by Wolhuter Estates Proprietary Limited, for permission to layout a township on the farm Doornfontein No. 92—I.R., District of Johannesburg, to be known as Droste Park.

The proposed township is situate West of Benrose Township and south of and abutting Main Reef Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 31st May, 1961.

NOTICE NO. 1 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CERETIVILLE EXTENSION NO. 1 COLOURED TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by Guido Cereti for permission to lay out a township on the farm Bultfontein No. 192—I.R., District Nigel, to be known as Ceretiville Extension No. 1.

The proposed township is situated south of and abutting Ceretiville Township and south-west of Mackenzieville Township.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 31 Mei 1961.

KENNISGEWING NO. 2 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP, HYDE PARK UITBREIDING NO. 30.

Ingevolge artikel elf van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat mevrou Joan Starfield aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hyde Park Uitbreidings No. 30.

Die voorgestelde dorp lê op Gedeelte A van Hoewe No. 30 van Hyde Park Kleinhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 31 Mei 1961.

KENNISGEWING NO. 3 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN (NYWERHEIDS-) DORP, LETSITELE UITBREIDING NO. 1.

Ingevolge artikel elf van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Letsitele Store (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Novengilla No. 562—L.T., distrik Letaba, wat bekend sal wees as Letsitele Uitbreidings No. 1.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 31st May, 1961.

7-14-21

NOTICE NO. 2 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK EXTENSION NO. 30 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Mrs. Joan Starfield for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Hyde Park Extension No. 30.

The proposed township is situated on Portion A of Holding No. 30 of Hyde Park Agricultural Settlement.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 31st May, 1961.

7-14-21

NOTICE NO. 3 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF LETSITELE EXTENSION NO. 1 (INDUSTRIAL) TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Letsitele Stores (Pty), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Novengilla No. 562—L.T., District Letaba, to be known as Letsitele Extension No. 1.

17

Die voorgestelde dorp lê noord van die Letsitele stasie-terrein en suidoos van en grensende aan die Provinciale Pad No. 8.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 7 Junie 1961.

The proposed township is situate north of the Letsitele Station ground and south-east of the Provincial Road No. 8.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th June, 1961.

7-14-21

KENNISGEWING NO. 4 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP, NYLSTROOM UITBREIDING No. 7.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Nylstroom Munisipaliteit aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandspoort, Dorp en Dorpsgronde No. 411—K.R., 419—K.R., distrik Nylstroom, wat bekend sal wees as Nylstroom Uitbreiding No. 7.

Die voorgestelde dorp lê aan die noordekant van die dorp Nylstroom Uitbreiding No. 4 en wes van en grensende aan die Nylstroom-Vaalwaterpad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 7 Junie 1961.

NOTICE NO. 4 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF NYLSTROOM EXTENSION No. 7 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Nylstroom Municipality for permission to lay out a township on the farm Elandspoort, Town and Townlands No. 411—K.R., 419—K.R., District Nylstroom, to be known as Nylstroom Extension No. 7.

The proposed township is situate on the northern side of Nylstroom Extension No. 4 Township and on the western side of and abutts Nylstroom-Vaalwater Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th June, 1961.

7-14-21

KENNISGEWING NO. 5 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN (KLEURLING) DORP. MIDDELBURG UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Middelburg Munisipaliteit aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Dorp en Dorpsgronde No. 287—J.S., distrik Middelburg, wat bekend sal wees as Middelburg Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 'n half myl wes van die dorp Middelburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat bierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ.
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 7 Junie 1961.

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

★ AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in verscölde koeverte geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinders” asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder, daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 21ste dag van Junie 1961 bereik nie.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrygbaar.

Skoolbusse wat op vervoerskemarotes gebruik sal word moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonnansie, 1957, en die Padverkeersregulasies, 1958, asook aan dié van die spesifikasie wat verkrygbaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

NOTICE NO. 5 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MIDDELBURG EXTENSION No. 2 (COLOURED) TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Middelburg Municipality for permission to lay out a township on the farm Town and Townlands No. 287—J.S., District Middelburg, to be known as Middelburg Extension No. 2.

The proposed township is situated about half a mile west from Middelburg Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th June, 1961.

7-14-21

TENDERS.

*All tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner*

★ APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below and be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 21st day of June, 1961.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

Behalwe vir die daaglikse tarief sal kontrakteurs op 'n maandelikse basis vergoed word vir die lisensiëring van busse, met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiegelde uitbetaal word, nie die bedrag wat vir die lisensiëring van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, sal oorskry nie, en verder dat met betrekking tot busse ander dan petrolbusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoër bedrag betaal sal word nie as die lisensiegelde wat betaalbaar is op 'n petrolvoertuig van dieselfde gewig.

In addition to the daily tariff, contractors will be compensated, on a monthly basis, for the licensing of buses, provided that the amount thus paid does not exceed the licence fee payable for a bus of a weight of 12,000 lb., and furthermore that in the case of a bus other than a petrol bus, a contractor shall not be paid an amount in excess of the licence fee payable for a petrol bus of the same weight.

Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerst aangetoon.) Description. (The school to which children are to be transported is shown first.)	Normalle getal leerlinge. Normal No. of Pupils.	Tarief per skooldag. Tariff per School Day.	Mylafstand by benadering. Approximate Mileage.	Skoolraad. School Board.
Rustenburg-Oorsaak.....	67	R9.69	8·25	Rustenburg.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verséelde koeverte waarop die tenderuynummer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur van. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 462/61	Vlekvrye staalbolware.....	23 Junie 1961.
H.B. 463/61	Plastiese glase.....	23 Junie 1961.
H.B. 464/61	Glasborde en bakke.....	23 Junie 1961.
H.B. 465/61	Koppies, porselein.....	23 Junie 1961.
H.B. 466/61	Eetgerei, lepels.....	23 Junie 1961.
H.B. 467/61	Aluminiumholware.....	23 Junie 1961.
T.E.D. 480/61	Poleerdeers, vloer, hand, swaar nie-elektries	23 Junie 1961.
T.E.D. 481/61	Tuinbanke.....	23 Junie 1961.
T.E.D. 482/61	Stoele, lesingsaal, staalpyp.....	23 Junie 1961.
T.E.D. 483/61	Tafels, tiksters, hoëskool, stapelbaretipte, staalpyp	23 Junie 1961.
T.E.D. 484/61	Tafels, kuns (verstelbare blaai) en stoelle, staalpyp	23 Junie 1961.
H.A. 498/61	Perimeter: Pretoria-hospitaal...	23 Junie 1961.
H.A. 499/61	Beeldversterker: Pretoria-hospitaal	23 Junie 1961.
H.A. 500/61	Puttipe sintillasie-teller met put-kristal	23 Junie 1961.
T.O.D. 503/61	Koeverte.....	23 Junie 1961.
T.O.D. 504/61	Seildoekmateriaal.....	23 Junie 1961.
T.O.D. 505/61	Gordynmateriaal.....	23 Junie 1961.
T.O.D. 506/61	Stofjasse.....	23 Junie 1961.
T.O.D. 507/61	Voorskote, musse, tafeldoekoek en servette	23 Junie 1961.
T.O.D. 508/61	Kussingslope.....	23 Junie 1961.
H.A. 434/61	Hegmateriaal.....	23 Junie 1961.
R.F.T. 509/61	Drukligstamfers.....	23 Junie 1961.
R.F.T. 510/61	Padverkeerstekens.....	23 Junie 1961.
P.F.T. 515/61	Hond- en wielbelastingplaatjies...	16 Junie 1961.
H.A. 516/61	Elektro-chirurgiese instrumentetafel	23 Junie 1961.
H.A. 517/61	Narkosetoerusting.....	23 Junie 1961.
H.A. 518/61	Fisioterapietoerusting.....	23 Junie 1961.
H.A. 519/61	Kauterisasiëapparaat.....	23 Junie 1961.
H.C. 511/61	Enkeldiensluiers.....	23 Junie 1961.
H.C. 520/61	Paul Kruger-gedenk-hospitaal, Rustenburg: Ambulansiedienste	23 Junie 1961.
H.C. 521/61	Johannesburg-hospitaal: Steenkoolverskaffing	23 Junie 1961.
H.C. 522/61	Standerton-hospitaal: Steenkool-verskaffing	23 Junie 1961.
H.C. 523/61	Krakersdorp-hospitaal: Koop en verwydering van kombuisafval	23 Junie 1961.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.B. 462/61	Stainless steel hollow-ware.....	23rd June, 1961.
H.B. 463/61	Plastic tumblers.....	23rd June, 1961.
H.B. 464/61	Glass plates and dishes.....	23rd June, 1961.
H.B. 465/61	Cups, earthenware.....	23rd June, 1961.
H.B. 466/61	Cutlery-spoons.....	23rd June, 1961.
H.B. 467/61	Aluminium hollow-ware.....	23rd June, 1961.
T.E.D. 480/61	Polishers, floor, heavy, manually operated, non-electric	23rd June, 1961.
T.E.D. 481/61	Garden benches.....	23rd June, 1961.
T.E.D. 482/61	Chairs, lecture room, tubular steel	23rd June, 1961.
T.E.D. 483/61	Tables, typing, high school, stacking type, tubular steel	23rd June, 1961.
T.E.D. 484/61	Tables, art (adjustable tops) and stools, tubular steel	23rd June, 1961.
H.A. 498/61	Perimeter: Pretoria Hospital....	23rd June, 1961.
H.A. 499/61	Image Intensifier: Pretoria Hospital	23rd June, 1961.
H.A. 500/61	Well counter and well crystal....	23rd June, 1961.
T.O.D. 503/61	Envelopes.....	23rd June, 1961.
T.O.D. 504/61	Canvas Material.....	23rd June, 1961.
T.O.D. 505/61	Curtain material.....	23rd June, 1961.
T.O.D. 506/61	Dust coats.....	23rd June, 1961.
T.O.D. 507/61	Aprons, caps, cloths and serviettes	23rd June, 1961.
T.O.D. 508/61	Pillow slips.....	23rd June, 1961.
H.A. 434/61	Sutures and ligatures.....	23rd June, 1961.
R.F.T. 509/61	Pneumatic compactors.....	23rd June, 1961.
R.F.T. 510/61	Road traffic signs.....	23rd June, 1961.
P.F.T. 515/61	Dog and wheel tax badges.....	16th June, 1961.
H.A. 516/61	Electro-surgical instrument table..	23rd June, 1961.
H.A. 517/61	Anaesthetic equipment and sundries	23rd June, 1961.
H.A. 518/61	Physiotherapy equipment: Klerksdorp Hospital	23rd June, 1961.
H.A. 519/61	Cautery machine: Johannesburg hospital	23rd June, 1961.
H.C. 511/61	Discardable baby napkins.....	23rd June, 1961.
H.C. 520/61	Paul Kruger Memorial Hospital, Rustenburg: Ambulance Services	23rd June, 1961.
H.C. 521/61	Johannesburg Hospital: Supply of coal	23rd June, 1961.
H.C. 522/61	Standerton Hospital: Supply of coal	23rd June, 1961.
H.C. 523/61	Krakersdorp Hospital: Purchase and removal of kitchen refuse	23rd June, 1961.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.	Tender No.	Article.	Closing Date.
H.C. 524/61	Krukke en krukskoene.....	23 Junie 1961.	H.C. 524/61	Crutches and crutch shoes.....	23rd June, 1961.
H.C. 525/61	Rooi waterdigte materiaal.....	23 Junie 1961.	H.C. 525/61	Red waterproof sheeting.....	23rd June, 1961.
T.E.D. 526/ 61	Tafelgereedskap.....	7 Julie 1961.	T.E.D. 526/ 61	Cutlery.....	7th July, 1961.
R.F.T. 554/ 61	Vervoerbande.....	23 Junie 1961.	R.F.T. 554/ 61	Conveyor belting.....	23rd June, 1961.
R.F.T. 555/ 61	Handelstipe petrolaangedrewe motorvoertuie	7 Julie 1961.	R.F.T. 555/ 61	Commercial types of petrol-driven motor vehicles (trucks)	7th July, 1961.
H.B. 528/61	Watersterilisator, 15 gallon inge- boude type	7 Julie 1961.	H.B. 528/61	Water sterilizer, 15 gallon built-in type	7 July, 1961.
H.B. 529/61	400 Gallon melkverkoeler.....	7 Julie 1961.	H.B. 529/61	400 Gallon milk refrigerator.....	7th July, 1961.
H.A. 556/61	Torakchirurgiese toerusting.....	7 Julie 1961.	H.A. 556/61	Thoracic Surgery equipment.....	7th July, 1961.
H.C. 560/61	Efekkleurige ligoensoen wit flannelet 36 dm. breed	23 Junie 1961.	H.C. 560/61	Plain pink and white flannelette 36 in. wide	23rd June, 1961.
H.C. 561/61	Blou wolkomberse, 72" x 90"....	23 Junie 1961.	H.C. 561/61	Blue woollen blankets 72 in. x 90 in.	23rd June, 1961.
T.O.D. 563/ 61	Dekens.....	7 Julie 1961.	T.O.D. 563/ 61	Counterpanes.....	7th July, 1961.
T.O.D. 564/ 61	Komberse, wit.....	7 Julie 1961.	T.O.D. 564/ 61	Blankets, white.....	7th July, 1961.
T.O.D. 565/ 61	Komberse, blou-grys.....	7 Julie 1961.	T.O.D. 565/ 61	Blankets, blue grey.....	7th July, 1961.
T.O.D. 566/ 61	Komberse, wol, wit.....	7 Julie 1961.	T.O.D. 566/ 61	Blankets, woollen, white.....	7th July, 1961.
T.O.D. 567/ 61	Katoen, ongebleik.....	7 Julie 1961.	T.O.D. 567/ 61	Calico, unbleached.....	7th July, 1961.
T.O.D. 568/ 61	Oorpakke.....	7 Julie 1961.	T.O.D. 568/ 61	Overalls.....	7th July, 1961.
T.O.D. 569/ 61	Kant en gordynband.....	21 Julie 1961.	T.O.D. 569/ 61	Netting and curtain tape.....	21st July, 1961.
T.O.D. 570/ 61	Handdoeke.....	21 Julie 1961.	T.O.D. 570/ 61	Towels.....	21st July, 1961.
T.O.D. 571/ 61	Hemde en kortbroeke, kombuis- jong	21 Julie 1961.	T.O.D. 571/ 61	Shirts and shorts, kitchen boy....	21st July, 1961.
T.O.D. 572/ 61	Baadjies en broeke, kelners.....	21 Julie 1961.	T.O.D. 572/ 61	Jackets and trousers, waiters.....	21st July, 1961.
T.O.D. 573/ 61	Reparasies aan gymnastiekappa- raat	21 Julie 1961.	T.O.D. 573/ 61	Repairs to gymnastic apparatus...	21st July, 1961.
R.F.T. 553/ 61	Ongeklassifiseerde klipbreker- gruis	7 Julie 1961.	R.F.T. 553/ 61	Crusher run.....	7th July, 1961.
W.F.T. 557/ 61	Warmvoedselkabinette en melk- kookkannie	30 Junie 1961.	W.F.T. 557/ 61	Hot closets and milk urns.....	30th June, 1961.
W.F.T. 558/ 61	Steriliseerders, stoomverhitte....	30 Junie 1961.	W.F.T. 558/ 61	Sterilisers, steam heated.....	30th June, 1961.
W.F.T. 559/ 61	Kragkoppe.....	30 Junie 1961.	W.F.T. 559/ 61	Power heads.....	30th June, 1961.
W.F.T. 562/ 61	Rakplanke.....	30 Junie 1961.	W.F.T. 562/ 61	Shelving board.....	30th June, 1961.
H.C. 574/61	Skoene vir verpleegsters en hospi- taalpersoneel	7 Julie 1961.	H.C. 574/61	Shoes for nurses and hospital per- sonnel	7th July, 1961.
H.C. 575/61	Orthopediiese skoene vir pensiona- risse	7 Julie 1961.	H.C. 575/61	Orthopaedic shoes for pensioners	7th July, 1961.
H.C. 576/61	Baragwanath-hospitaal: Asverwy- dering	7 Julie 1961.	H.C. 576/61	Baragwanath Hospital: Removal of ash	7th July, 1961.
P.F.T. 578/ 61	Ligte passasiers-luuksetoerbus....	30 Junie 1961.	P.F.T. 578/ 61	Light passenger luxury touring bus	30th June, 1961.

Die Provinciale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad
Administrateurskantoor,
Pretoria.

* TRANSVAALSE WERKEDEPARTEMENT—TEN- DERS VIR DIE AANKOOP VAN ERWE IN PARKTOWN ESTATE, PRETORIA.

Tenders word ingewag tot 11 v.m., op 24 Junie 1961, vir die aankoop, afsonderlik of gesamentlik van die ondergenoemde erwe:—

Erwe Nos. 75, 76, 102 en 103, Parktown Estate, Pretoria, elkeen groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet.

Volle besonderhede en voorwaardes van verkoop is verkrybaar by Kamer 502, Poynontgebou, Kerkstraat, Pretoria.

Tenders waarin die bedrag vermeld word wat die applikante bereid is om vir die eiendomme te betaal, moet in 'n versééle koevert aan die Direkteur, Transvaalse Werkedepartement, Privaatsak 228, Pretoria, gerig word. Die beskrywing van die eiendomme waarvoor getender word, moet op die koevert voorkom.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.
Administrator's Office,
Pretoria

* TRANSVAAL DEPARTMENT OF WORKS.— TENDER FOR THE PURCHASE OF ERVEN IN PARKTOWN ESTATE, PRETORIA.

Tenders will be received up to 11 a.m., on the 24th June, 1961, for the purchase, separately or jointly of the undermentioned erven:—

Erven Nos. 75, 76, 102 and 103, Parktown Estate, Pretoria, each measuring 178 square rods 108 square feet.

Full particulars and conditions of sale are obtainable at Room 502, Poynont Buildings, Church Street, Pretoria.

Tenders, setting forth the amounts applicants are prepared to pay for the erven should be addressed to the Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228, Pretoria, in a sealed envelope. The description of the properties, in respect of which the tender is submitted must be stated on the envelope.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transval Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur van.
Hercules Hoërskool: Pretoria Stad: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1961. 24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1961. 16 Junie.
Capital Park E.M. Skool: Pretoria Stad: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Wesparkskool: Pretoria Stad: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Ferguson Kleurlingskool: Pretoria Stad: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Kuschke Landbou Hoërskool: Pietersburg: Elektriese installasie in aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Witrivier Laerskool: Nelspruit: Opritng	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Junie.
Monument Hoërskool: Rand Wes: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Voortrekker Hoërskool: Rand Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Môresterskool: Rand Wes: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Bekker Landbou Hoërskool: Rand Wes: Filtreerapparaat	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Tuinplaas Laerskool: Waterberg: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Vaalwaterskool: Waterberg: Gelykmaak van gronde, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Fairlandsskool: Rand Wes: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Josua Naudeeskool: Rand Wes: Reparasies	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Elandsboschskool: Waterberg: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Middelburg A.M. Skool: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Halfweghuisskool: Rand Sentraal: Opritng van spoelstelsellatrine	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Paul Kruger Gedenk Hospitaal: Rustenburg: Voorseeing van woning vir mediese beampete	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Rosettenville E.M. Junior Skool: Rand Sentraal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Selection Parkschool: Rand Oos: Aanbouings (nood-skema)	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Elandschoekskool: Nelspruit: Aanbouings (nood-skema)	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.
Witpoortjieskool: Rand Wes: Aanbouings (nood-skema)	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Junie.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uiteiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvooraardes en beskikbare dokumente le ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur van.
*Kameeldriftskool: Pretoria Distrik: Aanbouings (noodskema)	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1961. 7 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1961. 30 Junie.
*Cullinan E.M. Skool: Pretoria Distrik: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Junie.
*Cullinan A.M. Skool: Pretoria Distrik: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Junie.
*Pretoria-Wes A.M. Skool: Voorsiening van betonpad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Junie.
*Ireneskool: Pretoria Distrik: Aanbouings (noodskema)	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Junie.
*Pretoria Afrikaans Hoëseunsskool: Beton plaveisel	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Junie.
*Primrose E.M. Skool: Randos: Aanbouings (noodskema)	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Junie.
*Heidelberg Volks Hoëskool: Aanbouings (noodskema)	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Junie.
*Helpmekaar Meisies Hoëskool: Rand-Sentraal: Aanbouings (noodskema)	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Junie.
*Helpmekaar Meisies Hoëskool: Rand Sentraal: Elektriese installasie in koshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Junie.
*Eldoradoskool: Rand Wes: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Junie.
*Stirum Sentraleskool: Waterberg: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Junie.
*Carolina Hospitaal: Lugteeling	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Junie.
*King Edward Voorbereidingskool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Junie.
*Kensington Ridgeskool: Rand Sentraal: Reparasies, opknapping, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Junie.
*Fairlandsskool: Rand Wes: Oprigting van spoelstelsel-latrines	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaliese Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tenders al deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goeiemerentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4.00 of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tsek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tendernommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Hercules High School: Pretoria City: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 16th June.
Capital Park E.M. School: Pretoria City: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
West Park School: Pretoria City: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
Ferguson Coloured School: Pretoria City: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
Kuschke Agricultural High School: Pietersburg: Electrical installation in additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
Witrievier Primary School: Nelspruit: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th June.
Monument High School: Rand West: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
Voortrekker High School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
Môrester Primary School: Rand West: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
Bekker Agricultural High School: Rand West: Filtration plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
Tuinplaas School: Waterberg: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
Vaalwater School: Waterberg: Levelling of grounds, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
Fairlands School: Rand West: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
Josua Naude School: Rand West: Repairs	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
Elandsbosch School: Waterberg: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
Middelburg A.M. School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
Halfway House School: Rand Central: Erection of water-borne sewerage	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Paul Kruger Memorial Hospital: Rustenburg: Provision of residence for medical officer	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 16th June.
Rosettenville E.M. Junior School: Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
Selection Park School: Rand East: Additions (emergency scheme)	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
Elandskloof School: Nelspruit: Additions (emergency scheme)	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
Witpoortjie School: Rand West: Additions (emergency scheme)	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th June.
*Kameeldrift School: Pretoria District: Additions (emergency scheme)	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th June.
*Cullinan E.M. School: Pretoria District: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th June.
*Cullinan A.M. School: Pretoria District: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th June.
*Pretoria West A.M. High School: Provision of concrete road	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th June.
*Irene School: Pretoria District: Additions (emergency scheme)	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th June.
*"Pretoria Afrikaans Hoër Seunsskool": Concrete paving, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th June.
*Primrose E.M. School: Rand East: Additions (emergency scheme)	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th June.
*Heidelberg Volks High School: Additions (emergency scheme)	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th June.
*Helpmekaar Girls High School: Rand Central: Additions (emergency scheme)	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th June.
*Helpmekaar Girls High School: Rand Central: Electrical installation in hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th June.
*Eldorado School: Rand West: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th June.
*Stirum Central School: Waterberg: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th June.
*Carolina Hospital: Air conditioning	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th June.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*King Edward Preparatory School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 7th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 30th June.
*Kensington Ridge School: Rand Central: Repairs and renovations, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th June.
*Fairlands School: Rand West: Erection of water-borne sewerage	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th June.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4.00 either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word krägtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoe (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X = Naam van aansoek en naam van applikant.

Y = Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z = Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X K. 75. Billiard Moyo. (Johannesburg, H. 725.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).
- X K. 142. - David Theteletsa. (Randfontein, H. 4482.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Randfontein/Within the Magisterial District of Randfontein.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).
- X K. 111. Ephraim Mkhwebane. (Benoni, H. 4462.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/Within the Magisterial District of Benoni.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).
- X K. 130. Garcia Nxiba. (Brakpan, H. 4473.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Brakpan/Within the Magisterial District of Brakpan.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).
- X K. 90. Abraham Pooe. (Johannesburg, H. 4452.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).
- X K. 139. S. A. Vorster. (Springs, H. 4480.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Blanke huurmotorpassasiers/European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Springs/Within the Magisterial District of Springs.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).
- X A. 8162. C. C. Joubert. (Springs.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
(2) Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
(2) Huistrekke/Household removals.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Eloff-postkantoor/Within a radius of 150 miles from Eloff Post Office.
(3) Vars groente/Fresh vegetables.
- Z (3) Van Springbokvlakte, Marble Hall en Groblersdal na Rand en Pretoria/From Springbokvlakte, Marble Hall and Groblersdal to Reef and Pretoria.
- Y (4) Leë houers/Empty returns.
- Z (4) Soos kratte en sakke waarin produkte vervoer word na bogemelde markte/As crates and bags where products are to be conveyed into above-mentioned markets.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X = No. of application and name of applicant.

Y = Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z = Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- Y (5) Graan/*Grain*.
 Z (5) Van Plase en Persele na naaste Spoorwegstasie of Koöperasiestore, in die Distrikte Marble Hall-Groblerdal ook binne 'n omtrek van 50 myl van Eloff/From Farms and PLOTS to the nearest Railway Station or Co-operative Stores in the Districts of Marble Hall-Groblerdal and also within a radius of 50 miles from Eloff.
- Y (6) Lusern en hooi/*Lucerne and hay*.
 Z (6) Na naaste Spoorwegstasie of na Hoëveld van Marble Hall en Groblersdal/To nearest Railway Station or to Highveld from Marble Hall and Groblersdal.
- Y (7) Kraalmis en bemestingstowwe/*Manure and fertilizer*.
 Z (7) Van koöperasie of spoorwegstasie na persele of plase, of kraalmis van een plaas na 'n ander in die Marble Hall en Groblersdal Distrikte/From co-operation or railway station to plots or farms, or manure from one farm to another in the Marble Hall and Groblersdal Districts.
- Y (8) Stene en klip/*Bricks and stone*.
 Z (8) Na plase en plote binne 'n omtrek van 50 myl van Eloff en na Marble Hall en Groblersdal/To farms and plots within a radius of 50 miles from Eloff and to Marble Hall and Groblersdal.
- Y (9) Steenkool/*Coal*.
 Z (9) Na Marble Hall en Groblersdal van Delmas en Witbank Gebiede/To Marble Hall and Groblersdal from Delmas and Witbank Areas.
- Y (10) Steenkool/*Coal*.
 Z (10) Van Brakfontein- en Pierie-myne (daar is geen spoorgereiewe nie) na Springs en Nigel Gebiede/From Brakfontein and Pierie Mines (there are no railway facilities) to Springs and Nigel Areas.
- Y (11) Steenkool (twee voertuie)/*Coal (two vehicles)*.
- Z (11) Van Witbank na Springs/From Witbank to Springs.
- X A. 10967. A. Ngubane. (Johannesburg.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
 Y Nie meer as een nie-blanke per rit as 'n leerling van die applikant gedurende sy/haar onderrig as 'n bestuurder (twee voertuie)/Not more than one non-European per trip being a pupil of the applicant in the course of his/her tuition as a driver (two vehicles).
- Z Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
- X A. 6001. Ross Transport. (Germiston.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- Y (2) Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
- Z (2) Tussen die Randse Karweigebied, Vereeniging en Vanderbijlpark/Between the Reef Cartage Area, Vereeniging and Vanderbijlpark.
- X A. 6301. D. G. Geyer. (Oberholzer.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
- Y Goedere, alle soorte-en elektriese toebchore (vier voertuie)/Goods, all classes and electrical accessories (four vehicles).
- Z Binne 'n omtrek van 40 myl van Oberholzer-poskantoor/Within a radius of 40 miles from Oberholzer Post Office.
- X A. 4583. L. J. Groenewald. (Johannesburg.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- X A. 6555. Stadsraad van Benoni/Benoni City Council. (Benoni.)
- Y Nie-blanke passasiers (een voertuig)/Non-European passengers (one vehicle).
- Z Oor bestaande goedgekeurde roetes in ooreenstemming met bestaande goedgekeurde tydtafel en tariewe/Over existing authorised routes, in accordance with existing approved time-table and scale of charges.
- X A. 8328. J. L. Hamilton. (Florida.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Huistrekke (een voertuig)/Household removals (one vehicle).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Florida-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Florida Post Office.
- X A. 11796. A. M. H. de Plessis. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
- Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
- X A. 11806. J. J. L. Prinsloo. (Vanderbijlpark.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Vanderbijlpark-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Vanderbijlpark Post Office.
- Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Vanderbijlpark-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Vanderbijlpark Post Office.
- Y (3) Graan (een voertuig)/*Grain (one vehicle)*.
- Z (3) Binne 'n omtrek van 50 myl van Vanderbijlpark-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Vanderbijlpark Post Office.
- X A. 11803. A. G. van der Walt. (Krugersdorp.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Klerasie vir droogskoonmaakdoeleindes (een voertuig)/Clothing for dry cleaning purposes (one vehicle).
- Z Binne die Landdrostdistrikte Krugersdorp, Randfontein, Florida, Roodepoort en Carletonville/Within the Magisterial Districts of Krugersdorp, Randfontein, Florida, Roodepoort and Carletonville.
- X A. 11804. L. K. Lekhoatsi. (Evaton.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Bantoe passasiers (ledle van ontspannings-, voetbal- en kerkgeselskappe) en hul persoonlike bagasie (een voertuig)/Bantu passengers (members of social clubs, football clubs and church members) and their personal luggage (one vehicle).
- Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Vereeniging Post Office.
- X A. 11797. W. P. Fouché. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Klerasie vir droogskoonmaakdoeleindes (een voertuig)/Clothing for dry cleaning purposes (one vehicle).
- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X A. 11798. G. S. Myhardt. (Edenvale.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X A. 8038. Industrial and Engineering Services. (Randfontein.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
- Z Binne die Randse Karweigebied, Vereeniging en Vanderbijlpark/Within the Reef Cartage Area, Vereeniging and Vanderbijlpark.
- X A. 6512. A. P. Botes Transport. (Boksburg.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
- TB 5150 en/and TB 8257.
- Y (1) Grondverskuiwingstoehore (twee voertuie)/Earth-moving equipment (two vehicles).
- Z (1) Binne 'n omtrek van 300 myl van Boksburg-poskantoor/Within a radius of 300 miles from Boksburg Post Office.
- TB 10533.
- Y (2) Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
- Z (2) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
- X A. 11741. J. J. Raborsko. (Vereeniging.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie meer as een nie-blanke passasier in die loop van sy/haar onderrig as 'n leerlingbestuurder (een voertuig)/Not more than one non-European passenger in the course of his/her tuition as a learner driver (one vehicle).
- Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Vereeniging Post Office.
- X A. 11777. Clan Line (S.A.) (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Sowel blanke as nie-blanke passasiers, lugpakkette vir "British United Airways Aircraft" en lugsbemanning (een voertuig)/Both European and non-European passengers, air freight for British United Airways Aircraft and air crews (one vehicle).
- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X A. 11795. A. S. Erasmus. (Delarey.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Huistrekke (*pro forma*) (een voertuig)/Household removals (pro forma) (one vehicle).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Delarey-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Delarey Post Office.
- X A. 8686. G. Parsons. (Bethal.) (Bykomende voertuig en bykomende magtiging/Additional vehicle and additional authority.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 50 myl van Bethal-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Bethal Post Office.
- Y (2) Huistrekke (*pro forma*) (een voertuig)/Household removals (pro forma) (one vehicle).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 200 myl van Bethal-poskantoor/Within a radius of 200 miles from Bethal Post Office.

- X A. 3559. Vaal Transport. (Vereeniging.) (Bykomende roete/Additional route.)
 Y Nie-blanke passasiers (een voertuig)/Non-European passengers (one vehicle).
 Z Van Bhopelong Lokasie, Vanderbijlpark, langs Golden Highway oor Vaalrivierbrug na Sasolburg Lokasie. Terugreis in terugritging/
From Bhopelong Location, Vanderbijl Park along Golden Highway across Vaal River Bridge to Sasolburg Location. Return journey in reverse direction.
 Tydtafel/Time-table.
- | | Heenreis/Outwards. | | Terugreis/Inwards. | |
|----------------|--------------------|---------------|--------------------|----------------|
| Bhopelong..... | 5.30 v.m./a.m. | 4.30 nm./p.m. | Sasolburg..... | 6.00 v.m./a.m. |
| Sasolburg..... | 6.15 v.m./a.m. | 5.15 nm./p.m. | Bhopelong..... | 5.45 nm./p.m. |
- Voorgestelde Tariewe/Proposed Scale of Charges.
 Bhopelong-Sasolburg: Volwassenes, 15c, kinders, 7½c/Bhopelong-Sasolburg: Adults, 15c, children, 7½c.
- X A. 23 (M. 168, 167, 166). S.A. Spoorweë/Railways. (Johannesburg.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 (2) Goedere, alle soorte volgens bestaande goedgekeurde bylae sowel as goedere wat per aanvullende diens onder Kategorie „A“ vervoer word (sestien voertuie)/Goods, all classes as per existing approved annexures as well as goods which by means of an auxilliary service will be carried under Category "A" (sixteen vehicles).
 X A. 23. (M. 169). S.A. Spoorweë/Railways. (Johannesburg.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) In ooreenstemming met bestaande goedgekeurde roetes, tydtafels en tariewe/In accordance with existing approved routes, time-tables and scale of charges.
 Y (2) Goedere, alle soorte volgens bestaande goedgekeurde bylae sowel as goedere wat per aanvullende diens onder Kategorie „A“ vervoer word/Goods, all classes as per-existing approved annexures as well as goods which by means of an auxilliary service will be carried under Category "A".
 Z (2) Tussen punte gespesifieer deur die spoorwegdienste soos in aanhangsel-onder Kategorie 17 bedien/Between points which are specified by the railway services as in annexure under Category 17.
 X A. 23 (M. 138). S.A. Spoorweë/Railways. (Johannesburg.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Soos per bestaande goedgekeurde roetes, tydtafels en tariewe/As per existing approved routes, time-tables and scale of charges.
 Y (2) Bederbare goedere op proefondervindelike basis en geselecteerde goedere in gevalle waar die voertuig andersins in een rigting leeg sou moes loop/Perishable goods, on a testing period basis, and selected goods, in cases where the vehicle would otherwise travel empty in one direction.
 Z (2) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika/Within the Republic of South Africa and South West Africa.
 X A. 11329. P. G. Botha. (Maanhaarrand.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (1) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (2) Binne 'n omstrek van 140 myl van Maanhaarrand-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Maanhaarrand Post Office.
 Y (3) Mielies van plase/Meaties from farms.
 Z (3) Binne die Landdrostdistrik Rustenburg na die naaste Spoorwegstation, -slyng of Mcule, watter ookal die naaste is en waar die nodige hanteerfasilitete beskikbaar is/Within the Magisterial District of Rustenburg to the nearest Railway Station, Sidling or Milling, whichever being the nearest and where the necessary loading facilities are available.
 X A. 11281. J. J. van Jaarsveld. (Krugersdorp.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Goedere, alle soorte (twee voertuie)/Goods, all classes (two vehicles).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X A. 3789. R. Shrog. (Johannesburg.) (Wysiging van magtiging/Amendment of authority.)
 Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X A. 334. Stuttaford & Co., Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (2) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
 Y (3) Meubels (pro forma)/Furniture (pro forma).
 Z (3) Binne 'n omstrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
 Y (4) Meubels/Furniture.
 Z (4) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
 X A. 11708. C. J. Niemandt. (Krugersdorp.) (Wysiging van C. 51001/Amendment of C. 51001.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma) (one vehicle).
 Z (2) Binne 'n omstrek van 150 myl van Krugersdorp-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Krugersdorp Post Office.
 X A. 10718. D. K. Ontumetsa. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig en bykomende magtiging/Additional vehicle and additional authority.)
 Y Bantoe sport-, piekniek-, trou-, kerk- en begrafnisgeselskappe, hoofsaaklik oor naweke alleenlik (een voertuig)/Bantu sports, picnic, wedding, church and funeral parties, mainly over weekends only (one vehicle).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X A. 11805. H. J. Bremmer. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke passasiers en hul vakansie bagasie (een voertuig)/European passengers and their holiday luggage (one vehicle).
 Z (1) Roete No. 1.—Van Johannesburg-Pretoria-Middelburg-Nelspruit of Witrivier-Kruger Wildtuin. Vier dae in Wildtuin dan direk na Komatiopoort en Lourenco Marques vir een week dan die terugreis op dieselfde roete/Route No. 1.—From Johannesburg-Pretoria-Middelburg-Nelspruit or White River-Kruger Game Reserve. Four days in Reserve then direct to Komatiopoort and Lourenco Marques for one week then the return journey on same route.
 (2) Roete No. 2.—Johannesburg-Volksrust-Ladysmith-Cathkin Park Hotel. Vier dae vertoeft dan na' Estcourt-Pietermaritzburg-Durban. Een week in Durban dan terugreis op dieselfde roete/Route No. 2.—Johannesburg-Volksrust-Ladysmith-Cathkin Park Hotel. Four days stay then to Estcourt-Pietermaritzburg-Durban. One week in Durban then return journey on same route.
 Voorgestelde ingeslotte tariewe/Proposed inclusive charges.
 (a) Roete No. 1.—Twee weke insluitend vakansie na Wildtuin en Lourenco Marques: R90.00/Route No. 1.—Two weeks inclusive holiday to Game Reserve and Lourenco Marques: R90.00.
 (b) Roete No. 2.—Twee weke insluitend vakansie na die Drakensberge, Cathkin Park Hotel en Durban: R90.00/Route No. 2.—Two weeks inclusive holiday to the Drakensberg Mountains, Cathkin Park Hotel and Durban: R90.00.
 Voorgestelde tydtafel/Proposed time-table.
 Roete No. 1.—Vertrek September 21ste; Terug Okt. 5de/Route No. 1.—Depart Sept. 21st; Return Oct. 5th.
 Roete No. 2.—Vertrek Okt. 8ste; Terug Okt. 22ste/Route No. 2.—Depart Oct. 8th; Return Oct. 22nd.
 Roete No. 1.—Vertrek Okt. 26ste; Terug Nov. 9de/Route No. 1.—Depart Oct. 26th; Return Nov. 9th.
 Roete No. 2.—Vertrek Nov. 12de; Terug Nov. 26ste/Route No. 2.—Depart Nov. 12th; Return Nov. 26th.
 Roete No. 1.—Vertrek Nov. 30ste; Terug Des. 14de/Route No. 1.—Depart Nov. 30th; Return Dec. 14th.
 Voorgestelde roete/Proposed routes.
 Roete No. 1.—Vertrek Johannesburg oggend van 1ste dag oor Middelburg na Nelspruit of Witrivier vir die nag. Tweede dag in Kruger Park vir nagte 2, 3, 4 en 5. Sesde dag oor Komatiopoort na Lourenco Marques vir nagte 6, 7, 8, 9, 10, 11 en 12. Dertiende dag vertrek na Johannesburg oor Nelspruit of Witrivier vir 13de nag. Arriever Johannesburg 14de dag/Route No. 1.—Depart Johannesburg morning of 1st day via Middelburg to Nelspruit or White River for the night. Second day into Kruger Park Reserve for nights 2, 3, 4 and 5. Sixth day via Komatiopoort to Lourenco Marques for nights 6, 7, 8, 9, 10, 11 and 12. Thirteenth day leave for Johannesburg via Nelspruit or White River for 13th night. Arrive Johannesburg 14th day.
 Roete No. 2.—Vertrek Johannesburg oggend van 1ste dag oor Volksrust na Ladysmith en dan na Cathkin Park Hotel vir nagte 1, 2, 3, 4 en 5. Op 6de dag vertrek na Durban oor Pietermaritzburg vir nagte 6, 7, 8, 9, 10, 11 en 12, dan vertrek vir Johannesburg, vertoeft 13de dag by 'n hotel en route. Arriever Johannesburg 14de dag/Route No. 2.—Depart Johannesburg morning of 1st day via Volksrust to Ladysmith and then to Cathkin Park Hotel for nights 1, 2, 3, 4 and 5. On 6th day leave for Durban via Pietermaritzburg for nights 6, 7, 8, 9, 10, 11 and 12, then leave for Johannesburg, spending 13th night at a hotel en route. Arrive Johannesburg 14th day.

- X A. 11801. A. F. Swanson. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere vir droogskoonmaakdoelendes (een voertuig)/Goods, for dry cleaning purposes (one vehicle).
 Z Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 X A. 11694. J. G. Vermaak. (Johannesburg.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
 Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
 X A. 11802. C. Papadopoulos. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Padmaatkmeriaal (*pro forma*)/Roadmaking material (*pro forma*).
 Z (2) Binne die Provincie Transvala/Within the Transvaal Province.
 Y (3) Huisstrekke (*pro forma*) (een voertuig)/Household removals (*pro forma*) (one vehicle).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 1208. Petrus Johannes du Plessis, Pretoria. (Aansoek om bykomende magtiging/Application for additional authority.) Voertuie/Vehicles: TAW 2868 en/and TAW 2879. Bestaande magtiging/Existing authority.

- Y Voertuie/Vehicles: TP 5994 en/and TP 5995.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
 Y (2) Sand (Randse Karweigebied uitgesluit), klip en sierstene, direk na boupersele/Sand (Reef Exempted Area excluded), stone and face bricks, direct to building sites.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria. Bykomende magtiging/Additional authority.
 Y (3) Sierstene, namens blankes/Face bricks, on behalf of Europeans.
 Z (1) (a) Van Zandfontein, Distrik, Pretoria na Rustenburg/From Zandfontein, District of Pretoria to Rustenburg.
 (b) Van Groenkloof, Distrik Pretoria na Komati Kragsentrale, Distrik Witbank/From Groenkloof, District of Pretoria to Komati Power Station, District of Witbank.

- X 3157. S. Kekana, Edenvale. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TDL 1779.
 Y Nie-blanke passasiers en hul bagasie (4-ton-vragmotor)/Non-European passengers and their luggage (4-ton lorry).
 Z Tussen Bloedfontein No. 515 en Groblersdal oor Geweervontein No. 604, Rhenosterkop No. 463, Wolvenkraal No. 560, Klipplaatdrift No. 395, Zoetmelkfontein No. 322, Wolkraal No. 377, Valochfontein No. 432, Zondagsfontein No. 258, Uitspanning No. 9 (Dennilton), Grooteklipput No. 594 en Nootgedacht No. 565/Between Bloedfontein No. 515 and Groblersdal via Geweervontein No. 604, Rhenosterkop No. 463, Wolvenkraal No. 560, Klipplaatdrift No. 395, Zoetmelkfontein No. 322, Wolkraal No. 377, Valochfontein No. 432, Zondagsfontein No. 258, Uitspanning No. 9 (Dennilton), Grooteklipput No. 594 and Nootgedacht No. 565. Tydtafel/Time-table.

Maandae, Dinsdae en Donderdag/Mondays, Tuesdays and Thursdays.

	Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.
Bloedfontein No. 515.....	7.00 vm./a.m.	Groblersdal.....	9.05 vm./a.m.
Groblersdal.....	3.00 nm./p.m.	Bloedfontein No. 515.....	6.00 nm./p.m.
	Vrydae en Saterdae/Fridays and Saturdays.		
Bloedfontein No. 515.....	6.00 vm./a.m.	Groblersdal.....	Aankoms/Arrive.
Groblersdal.....	3.00 nm./p.m.	Bloedfontein.....	8.00 vm./a.m.
	Sondae/Sundays.		5.00 nm./p.m.
Bloedfontein No. 515.....	Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.
Groblersdal.....	4.00 nm./p.m.	Groblersdal.....	6.00 nm./p.m.
	6.15 nm./p.m.	Bloedfontein.....	8.30 nm./p.m.

Tydtafel/Timetable.

Enkel, 60c; retroer, R1.00/Single, 60c; return, R1.00.

- X 3059. M. J. Uys (Uys Transport), Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Groente en vrugte/Vegetables and fruit.
 Z (1) Van Plase binne die Landdrosdistrik Letaba na Markte in Johannesburg, Pietermaritzburg en Durban/From Farnis within the Magisterial District of Letaba to Markets in Johannesburg, Pietermaritzburg and Durban.
 Y (2) Sierstene (een perd en een sleepwa) Face bricks (one horse and one trailer).
 Z (2) (a) Van Sandfontein na Rustenburg/From Sandfontein to Rustenburg.
 (b) Van Groenkloof na Komati Kragsentrale/From Groenkloof to Komati Power Station.

- X 2595. J. H. Barnard (Barnard's Transport), Sterkfontein. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TRB 5063.
 Y Mielies (een vragmotor)/Meaties (one lorry).
 Z Van Derby, Vlakdrift en Maanhaarrand na Kroondal-meul/From Derby, Vlakdrift and Manhaarrand to Kroondal Mill.
 X 15230. Nebo Trust (Edms.), Bpk., Witrivier/White River. [Verandering van handelsnaam van Kleynhans & Van Bergen na Nebo Trust (Edms.), Bpk./Change of trade name of Kleynhans & Van Bergen to Nebo Trust (Edms.), Bpk.] Voertuig/Vehicle: TDH 2218. Vervanging van TDH 909, draagvermoë 10,000 lb. met TDH 66, draagvermoë 17,500 lb./Replacement of TDH 909, carrying capacity 10,000 lb. with TDH 66, carrying capacity 17,500 lb.

- Y (1) Goedere, alle soorte (*pro forma*)/Goods, all classes (*pro forma*).
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Witrivier-poskantoor/Within a radius of 20 miles from White River Post Office.
 Y (2) Sitrus vrugte/Citrus fruit.
 Z (2) Van Vrugteboorde binne 'n omtrek van 30 myl van Witrivier-poskantoor na Pakhuise binne 'n omtrek van 30 myl van Witrivier-poskantoor/From Orchards with a radius of 30 miles from White River Post Office to Warehouses with a radius of 30 miles from White River Post Office.

- X 2831. Beirowski Transport, Wonderboom-Suid/South, Pretoria. (Aansoek om bykomende magtiging/Application for additional authority.) Voertuie/Vehicles: TP 43731 en/and TP 76259.

- Y Stene regstreeks na boupersele (twee vragmotors)/Bricks, direct to building sites (two lorries).
 Z (1) Van Pretoria na Kosmos/From Pretoria to Cosmos.
 (2) Van Pretoria na Jukskievier/From Pretoria to Jukskiei River.
 (3) Van Pretoria na W.N.N.R. Satellietstasie (Distrik Krugersdorp)/From Pretoria to C.S.I.R. Satellite Station (District of Krugersdorp).
 (4) Van Pretoria na Winterveld Bantoe-kleinhouewes/From Pretoria to Winterveld Bantu Small Holdings.

- X 7629. Vandaland Bus Service, Njelele. (Bykomende bus/Additional bus).
 Y Nie-blanke passasiers en hul bagasie/Non-European passengers and their luggage.
 Z Binne 'n omtrek van 5 myl van Louis Trichardt-poskantoor/Within a radius of 5 miles from Louis Trichardt Post Office. Tydtafel/Time-table.

Soos en wanneer benodig/As and when required.

Tydtafel/Timetable.

1c per trek van ongeveer 1 myl/1c per stage of approximately 1 mile.

- X 3143. Marcus Mashigo, Vlakfontein. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 48061.
 Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
 Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

- X 3142. Margaret Cecilia Moreraa, Vlakfontein. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 2178.
 Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
 Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

- X 11348. Lisiba Frans Rapulanyi, Louis Trichardt. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAJ 500.
 Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Khutama Lokasie, Distrik Zoutpansberg/Within a radius of 30 miles from Khutama Location, District of Zoutpansberg.

- X 15683. Charles Mtiyetti Shongwe, Atteridgeville. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 57009.
 Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
 Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 8908. J. C. Knoetze, Wolmaransstad. (Nuut/New.) TCX 605.
 Y (1) Landbouprodukte: kunsmis en sakke/Agricultural products, manure and bags.
 Z (1) Van plese na Koöperasiestore binne die Landdrosdistrikte Wolmaransstad, Bloemhof en Schweizer-Reneke/From farms to Co-operative Stores within the Magisterial Districts of Wolmaransstad, Bloemhof and Schweizer-Reneke.
 Y (2) Meubels/Furniture.
 Z (2) Binne die Landdrosdistrikte Wolmaransstad, Bloemhof en Schweizer-Reneke/Within the Magisterial Districts of Wolmaransstad, Bloemhof and Schweizer-Reneke.
 Y (3) Lewende hawe/Livestock.
 Z (3) Van plese na vendusiekrale binne die Landdrosdistrikte Wolmaransstad, Bloemhof en Schweizer-Reneke/From farms to sale-pens within the Magisterial Districts of Wolmaransstad, Bloemhof and Schweizer-Reneke.
 X E. 8912. S. Kadi, Makwassie. (Nuut/New.) TCX 2039.
 Y Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie/Bantu passengers and their personal effects.
 Z Tussen Dorp en Lokasie binne 'n omtrek van 30 myl van Makwassie Hoofposkantoor/Between Town and Location within a radius of 30 miles from Makwassie General Post Office.
 X E. 8911. M. C. Molaelang, Fochville. (Nuut/New.) TAU 1037.
 Y Nie-blanke passasiers-en hul persoonlike bagasie/Non-European passengers and their personal effects.
 Z Binne die Landdrosdistrik Fochville/Within the Magisterial District of Fochville.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

BELLEVUE Skut, Distrik Potgietersrus, op 12 Julie 1961, om 11 v.m.—1 Koei, 4 jaar, rooi, linkeroor gaatjie, swaelstert en halfmaan agter, regteroer halfmaan, brandmerk S; 1 bul, 1 jaar, rooi, linkeroor halfmaan voor, regteroer stomp; 1 vers, 1½ jaar, rooi, linkeroor halfmaan agter; 1 vers, 6 maande, rooi, regteroer halfmaan agter; 1 koei, 8 jaar, swart, regteroer slip en halfmaan agter; 1 os, 2 jaar, rooi, regteroer halfmaan agter, linkeroor slip, brandmerk R; 1 bul, 8 jaar, rooi, regteroer swaelstert, linkeroor swaelstert.

FOCHVILLE Munisipale Skut, op 17 Junie 1961, om 10 v.m.—1 Bul, Friesland, 2 jaar, rooi en wit.

GELUK Skut, Distrik Brits, op 28 Junie 1961, om 11 v.m.—1 Vers, Afrikaner, 5 jaar, rooi; 1 vers met bulkalf, 5 jaar, rooi.

OTTOSHOOP Gesondheidskomitee Skut, op 5 Julie 1961, om 11 v.m.—1 Muil, merrie, 14-16 jaar, bruin; 1 muil, reun, 14-16 jaar, bruin.

VEREENIGING Munisipale Skut, op 7 Junie 1961, om 8 v.m.—1 Koei, 6 jaar, swart en wit, linkeroor winkelhaak, regteroer winkelhaak.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BELLEVUE Pound, District Potgietersrus, on 12th July, 1961, at 11 a.m.—1 Cow; 4 years, red, left ear hole, swallowtail and half-moon behind, right ear half-moon, branded S; 1 bull, 1 year, red, left ear half-moon in front, right ear cropped; 1 heifer, 1½ years, red, left ear half-moon behind; 1 heifer, 6 months, red, right ear half-moon behind; 1 cow, 8 years, black, right ear slip and half-moon behind; 1 ox, 2 years, red, right ear half-moon behind, left ear slip, branded R; 1 bull, 8 years, red, right ear swallowtail, left ear swallowtail.

FOCHVILLE Municipal Pound, on 17th June, 1961, at 10 a.m.—1 Bull, Friesland, 2 years, red and white.

GELUK Pound, District Brits, on 28th June, 1961, at 11 a.m.—1 Heifer, Africaner, 5 years, red; 1 heifer with bull-calf, 5 years, red.

OTTOSHOOP Health Committee Pound, on 5th July, 1961, at 11 a.m.—1 Mule, mare, 14-16 years, brown; 1 mule, gelding, 14-16 years, brown.

VEREENIGING Municipal Pound, on 7th June, 1961, at 8 a.m.—1 Cow, 6 years, black and white, left ear square, right ear square.

STADSRAAD VAN MIDDELBURG.

WAARDASIELYS, 1961/64.

Kennisgewing geskied hiermee dat die waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die Municipale gebied van Middelburg nou opgestel is, ooreenkomsdig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnantie, No. 20 van 1933, soos gewysig.

Die waardasielys sal in die kantoor van die Stadsesourier, Munisipale Kantore, Middelburg, vir die publiek ter insae lê tot 29 Junie 1961, gedurende normale kantoorure.

Alle belanghebbendes word hiermee versoek om voor 9 v.m. op Vrydag, 30 Junie 1961, aan die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Middelburg, in die vorm soos bepaal in die Bylae van die genoemde Ordonnansie, skriftelik kennis te gee van enige besware wat hulle mag hê teen die waardasielys.

Voreskrewwe beswaaraantekevorms kan op aanvraag by die kantoor van die Stadsesourier verkry word.

Die aandag van belanghebbendes word daarop gevëstig dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waardasielhof, wat hierna saamgestel word, te opperre nie, tensy hy vooraf soos hierbo gemeld, kennis van sy beswaar ingedien het.

J. B. H. RABIE,
Stadsklerk.

Middelburg, Tvl., 24 Mei 1961.
(No. 18/1961.)

TOWN COUNCIL OF MIDDELBURG.

VALUATION ROLL, 1961/64.

Notice is hereby given that the valuation roll of all rateable property within the Municipality of Middelburg, has now been complied in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended.

The valuation roll will lie open for inspection in the office of the Town Treasurer, during normal office hours, until 29th June, 1961.

All interested persons are hereby requested to lodge objections, if any, in writing, on the form prescribed by the Ordinance before 9 a.m. on Friday, 30th June, 1961, with the Town Clerk, Municipal Offices, Middelburg.

The prescribed objection forms are obtainable upon request from the Town Treasurer.

The attention of all interested parties is directed to the fact that nobody shall be entitled to lodge any objection to the Valuation Court, to be constituted, unless such objection has previously been lodged as prescribed above.

J. B. H. RABIE,
Town Clerk.

Middelburg, Tvl., 24th May, 1961.
(No. 18/1961.)

18—7

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.

KENNISGEWING.

Kennis word gegee, in terme van die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat dit die voornemens is van die Stadsraad om die Lokasieregulاسies te wysig.

Die voorgestelde wysiging kan nagesien word in die kantoor van die Klerk van die Raad, gedurende kantoorure. Enige beswaar teen die voorgestelde wysiging moet by die ondergetekende ingedien word binne 21 dae vanaf datum hiervan.

B. J. CRONJE,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Louis Trichardt, 30 Mei 1961.

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council to amend the Location Regulations.

The proposed amendments may be inspected at the office of the Clerk of the Council, during office hours. Any objections to the said amendment must be lodged with the undersigned, within 21 days from date hereof.

B. J. CRONJE,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Louis Trichardt, 30th May, 1961. 16—7

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.

KENNISGEWING.

Kennis word gegee, in terme van die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat dit die voornemens is van die Stadsraad om die Swembadregulасies—Tariewe, te wysig.

Die voorgestelde wysiging kan nagesien word in die kantoor van die Klerk van die Raad, gedurende kantoorure. Enige beswaar teen die voorgestelde wysiging moet by die ondergetekende ingedien word binne 21 dae vanaf datum hiervan.

B. J. CRONJE,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Louis Trichardt, 26 Mei 1961.

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council to amend the Swimming Bath Regulations—Tariffs.

The proposed amendments may be inspected at the office of the Clerk of the Council, during office hours. Any objections to the said amendment must be lodged with the undersigned within 21 days from date hereof.

B. J. CRONJE,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Louis Trichardt, 26th May, 1961. 10—7

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURG DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/77).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorname om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van—

- (i) 'n gedeelte van die grond langs die kerkterrein, Booysens, wat tans „mynbou“ is, na „spesiaal“, slegs vir openbare garagedoeleindes;
- (ii) Standplaas No. 220, Linden, wat tans „spesiale woondoeleindes“ is, op sekere voorwaarde na „algemene woondoeleindes“;
- (iii) Standplaase Nos. 5242 en 5243, Johannesburg, wat tans „algemene woon-doeleindes“ is; op sekere voorwaarde na „algemene besighedsdoeles“;
- (iv) restant van Standplaas No. 160, Northcliff, wat tans „1 woonhuis per standplaas“ is, op sekere voorwaarde na „1 woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet“;
- (v) Standplaase Nos. 2996, 3009, 3012, 3013, 3015, 3037, 3080, 3082, 3091, 3104 en 3111, Johannesburg, wat tans „algemene woondoeleindes“ in Hoogtestreek 3 is, op sekere voorwaarde na „algemene besighedsdoeles“ in Hoogtestreek 2;
- (vi) Standplaas No. 466, Parktown, wat tans „1 woonhuis per erf“ is, na „1 woonhuis per 15,000 Kaapse vierkante voet“;
- (vii) Standplaase Nos. 1294, 1295, 1296, 1297 en 1298, Robertsham, wat tans „spesiaal“ is waar die oprigting van 'n geselligheidsaal toegelaat word, na „spesiaal“ waar 'n openbare saal opgerig kan word;
- te verander;
- (viii) deur die volgende voorbehoudsbepaling aan klousule 23 (b) toe te voeg:
- (xv) kan daar op die restant van die gedeelte van Braamfontein No. 53, wat as Sans Souci bekend staan, 'n hoogte van 4 verdiepings toegelaat word, mits die dekking nie meer as 30 persent beloop nie, en geen vierverdiepinggebou wat aan Standplaase Nos. 699, 700 en 765, Parktown-uitbreiding, grens, binne 25 voet van die gemeenskaplike grens opgerig word nie.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank vanaf datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle okkuperders of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te opper, en kan te eniger tyd gedurende genoemde ses weke sodanige beswaar en die redes daarvoor, skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 7 Junie 1961.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDING SCHEME NO. 1/77).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 as follows:—

- (i) Portion of land adjoining Church Plot, Booysens, at present zoned "Mining", be rezoned "Special" for public garage purposes only.

(ii) Stand No. 220, Linden, at present zoned "Special Residential", be rezoned "General Residential" on certain conditions.

(iii) Stands Nos. 5242 and 5243, Johannesburg, at present zoned "General Residential", be rezoned "General Business" on certain conditions.

(iv) Remainder of Stand No. 160, Northcliff, at present zoned "1 dwelling per stand", be amended to "1 dwelling per 20,000 Cape square feet", on certain conditions.

(v) Stands Nos. 2996, 3009, 3012, 3013, 3015, 3037, 3080, 3082, 3091, 3104 and 3111, Johannesburg, at present zoned "General Residential" in Height Zone 3, be rezoned "General Business" and be included in Height Zone 2, on certain conditions.

(vi) Stand No. 466, Parktown, at present zoned "1 dwelling per erf", be rezoned "1 dwelling per 15,000 Cape square feet".

(vii) Stands Nos. 1294, 1295, 1296, 1297 and 1298, Robertsham, at present zoned "Special" permitting the erection of a Social Hall, be rezoned "Special" to permit the erection of a Public Hall.

(viii) By the addition of the following proviso to clause 23 (b):—

(xv) On the remainder of the portion called Sans Souci of Braamfontein No. 53, a height of four storeys shall be permitted provided that the coverage does not exceed 30 per cent and that any four-storey building having a common boundary with Stands Nos. 699, 700 and 765, Parktown Extension, shall not be erected within 25 feet of any such common boundary.

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to these amendments and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the said six weeks.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 7th June, 1961.

6-7-14-21

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

WAARDASIEHOF, 1961.

Kennis word hiermee gegee dat die Eerste Sitting van die Waardasiehof wat aangestel is om die Tussentydse en Driejaarlikse Waardasielyste en beswaar daarteen in oorweging te neem, 'n aanvang sal neem om 10 v.m. op Dinsdag, 13 Junie 1961, in die Raadsaal, Stadhuisgebou.

S. H. OLIVIER,
Waarnemende Stadsklerk.
(No. 44.)

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

VALUATION COURT, 1961.

Notice is hereby given that the First Sitting of the Valuation Court appointed to consider the Interim and Triennial Valuation Rolls and objections thereto, will commence at 10 a.m. on Tuesday, 13th June, 1961, in the Council Chamber, Town Hall Buildings.

S. H. OLIVIER,
Acting Town Clerk.
(No. 44.)

26-7

DORPSRAAD VAN FOCHVILLE.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

SITTING VAN WAARDASIEHOF.

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 13 (8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, word kennis hiermee gegee dat die Waardasiehof wat aangestel is om die besware teen die inkrywings in die Driejaarlikse Waarderingslys, genoem in Kennisgewing No. 11 van 1961, aan te hoor, sy eerste sitting sal hê in die Raadsaal op Dinsdag, 20 Junie 1961, om 2 nm.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Klerk van die Waarderingshof.
Munisipale Kantore,
Fochville, 22 Mei 1961.
(Kennisgewing No. 13/1961.)

VILLAGE COUNCIL OF FOCHVILLE.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

SITTING OF VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Valuation Court appointed to consider objections against the entries in the valuation roll mentioned in Notice No. 11 of 1961, will have its first sitting on Tuesday, the 20th June, 1961, in the Council Chamber at 2 p.m.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Clerk of the Valuation Court.
Municipal Offices,
Fochville, 22nd May, 1961.
(Notice No. 13/1961.)

267-30-7

STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Ventersdorp van voorname is, aansoek by Sy Edele die Administrateur te doen om die nodige toestemming daartoe om Erf No. 43, Market Street, aan die Ventersdorp Rolbal klub te verkoop teen die prys van R200.00.

Verdere besonderhede en voorwaarde van vervreemding sal gedurende normale kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

Besware, indien enige, moet die ondergetekende skriftelik bereik voor op 23 Junie 1961:

M. J. KLYNSMITH,
Stadsklerk.
Ventersdorp, 24 Mei 1961.
(Kennisgewing No. 8/1961.)

TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

ALIENATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Ventersdorp intends to apply to His Honourable the Administrator, for the necessary consent thereto to sell Erf No. 43, Market Street, to the Ventersdorp Bowling Club at a price of R200.00.

Further details and conditions of alienation are open for inspection, during normal office hours, at the office of the Town Clerk.

Objections, if any, against the proposed alienation must be submitted, in writing, to the undersigned on or before 23rd June, 1961.

M. J. KLYNSMITH,
Town Clerk.
Ventersdorp, 25th May, 1961.
(Notice No. 8/1961.)

250-Mei 24-Junie 7-14

31

DORPSRAAD VAN WAKKERSTROOM.

VERHUUR VAN GROND.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Wakkerstroom van voornemens is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, sekere gedeeltes van dorpsgronde aan die ondergenoemde ploteienaars te verhuur, tw:—

1. Mr. F. Brink, approximately 26 morgen, west of Plot No. 24.
2. Mr. N. C. Botha, approximately 82 morgen, north of Plot No. 29.
3. Dr. T. F. de Villiers, approximately 60 morgen, east of Plot No. 29 (a), north-west of the Wakkerstroom-Piet Retief road.
4. Mr. J. A. N. Breytenbach, approximately 32 morgen of Plot No. 2 (a).
5. Mr. S. Graham, approximately 150 morgen, north-east of Plot No. 28.
6. Mr. S. Nester, approximately 80 morgen, situated between Plots Nos. 32 and 33, and the farm Driefontein, west of the portion Morgenzon.
7. Mr. W. J. Outram, approximately 15 morgen of Plot No. 11, west of Wakkerstroom-Amersfoort Railway line.
8. Mr. P. Rossouw, approximately 62 morgen of Plot No. 39, and approximately 38 morgen of Plot No. 38, south of the Wakkerstroom-Volksrust road.
9. Mr. L. G. Skea, approximately 34 morgen, situated between Wakkerstroom-Volksrust road, and Plot No. 30 and west of Plot No. 30.
10. Mrs. E. P. J. Swamers, approximately 40 morgen adjoining Plot No. 6 (a).
11. Mr. P. Steenkamp, approximately 54 morgen of Plot No. 3 and approximately 50 morgen east of Plot No. 1.
12. Mr. P. G. Smit, approximately 50 morgen of Plot No. 22.
13. Mr. C. A. Smit, approximately 50 morgen of Plot No. 22.
14. Mr. W. J. G. Uys, approximately 100 morgen, geleë aan Plot No. 15 (a).
15. Mrs. C. A. van Zyl, approximately 30 morgen, geleë ten ooste van Plot No. 5 (a).
16. Mr. R. J. van den Berg, approximately 43 morgen, between Wakkerstroom-Amersfoort road and the Railway line north of Plot No. 11.
17. Mr. P. W. van der Merwe, approximately 100 morgen, adjoining Plot No. 28 (a).
18. Mr. R. S. N. Walster, approximately 56 morgen of Plot No. 35 and 10 morgen east of Plot No. 34, and south of Wakkerstroom-Volksrust road.
19. Mr. J. C. Wambach, approximately 31 morgen of Plot No. 11, east of Wakkerstroom-Amersfoort Railway line, and approximately 130 morgen of Plots Nos. 12 and 17.

'n Afskrif van die voorwaardes van verhuur lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende, gedurende kantoorure, en enige besware teen die voornemens van die Dorpsraad moet skriftelik aan die ondergetekende gerig word binne 'n tydperk van een maand vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.

O. J. EKSTEEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Wakkerstroom.
(Kennisgewing No. 7 van 1961.)

VILLAGE COUNCIL OF WAKKERSTROOM.

LEASE OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Wakkerstroom Village Council, subject to

the approval of the Administrator, intends leasing certain portions of townlands to the undermentioned plot owners:—

1. Mr. F. Brink, approximately 26 morgen, west of Plot No. 24.
2. Mr. N. C. Botha, approximately 82 morgen, north of Plot No. 29.
3. Dr. T. F. de Villiers, approximately 60 morgen, east of Plot No. 29 (a), north-west of the Wakkerstroom-Piet Retief road.
4. Mr. J. A. N. Breytenbach, approximately 32 morgen of Plot No. 2 (a).
5. Mr. S. Graham, approximately 150 morgen, north-east of Plot No. 28.
6. Mr. S. Nester, approximately 80 morgen, situated between Plots Nos. 32 and 33, and the farm Driefontein, west of the portion Morgenzon.
7. Mr. W. J. Outram, approximately 15 morgen of Plot No. 11, west of Wakkerstroom-Amersfoort Railway line.
8. Mr. P. Rossouw, approximately 62 morgen of Plot No. 39, and approximately 38 morgen of Plot No. 38, south of the Wakkerstroom-Volksrust road.
9. Mr. L. G. Skea, approximately 34 morgen, situated between Wakkerstroom-Volksrust road, and Plot No. 30 and west of Plot No. 30.
10. Mrs. E. P. J. Swamers, approximately 40 morgen adjoining Plot No. 6 (a).
11. Mr. P. Steenkamp, approximately 54 morgen of Plot No. 3 and approximately 50 morgen east of Plot No. 1.
12. Mr. P. G. Smit, approximately 50 morgen of Plot No. 22.
13. Mr. C. A. Smit, approximately 50 morgen of Plot No. 22.
14. Mr. W. J. G. Uys, approximately 100 morgen, geleë aan Plot No. 15 (a).
15. Mrs. C. A. van Zyl, approximately 30 morgen, geleë ten ooste van Plot No. 5 (a).
16. Mr. R. J. van den Berg, approximately 43 morgen, between Wakkerstroom-Amersfoort road and the Railway line north of Plot No. 11.
17. Mr. P. W. van der Merwe, approximately 100 morgen, adjoining Plot No. 28 (a).
18. Mr. R. S. N. Walster, approximately 56 morgen of Plot No. 35 and 10 morgen east of Plot No. 34, and south of Wakkerstroom-Volksrust road.
19. Mr. J. C. Wambach, approximately 31 morgen of Plot No. 11, east of Wakkerstroom-Amersfoort Railway line, and approximately 130 morgen of Plots Nos. 12 and 17.

A copy of the conditions of lease will be open for inspection at the office of the undersigned during office hours.

Any objections to the Council's intentions must be lodged, in writing, with the undersigned within one month from date of first publication hereof.

O. J. EKSTEEN,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Wakkerstroom.
(Notice No. 7 of 1961.)

4-7-14-21

STADSRAAD VAN LYDENBURG.

WYSIGING VAN HONDELISENSIE BYWETTE.

Daar word, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Lydenburg van voorneme is om sy Hondeiensie Bywette te wysig.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk, vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van publikasie hiervan.

J. P. BARNHOORN,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 61,
Lydenburg, 25 Mei 1961.
(Kennisgewing No. 29/1961.)

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.
AMENDMENT OF DOG LICENSING
BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Lydenburg, to amend its Dog Licensing By-laws.

Copies of the proposed amendment are open for inspection for 21 days from date of publication at the office of the Town Clerk, during normal office hours.

J. P. BARNHOORN,
Town Clerk.
Town Clerk's Office,
P.O. Box 61,
Lydenburg, 25th May, 1961.
(Notice No. 29/1961.)

11-7

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.

EIENDOMSBELASTING, 1961/62.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die waarde van alle belasbare eiendom binne die Municipale gebied, soos dit voorkom in die waarderingslys, gehef is vir die tydperk 1 Julie 1961, tot 30 Junie 1962:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van half-sent (½c) in die rand (R1.00) op die terreinwaarde van grond;
- (b) 'n addisionele belasting van twee en 'n halfsent (2½c) in die rand (R1.00) op die terreinwaarde van grond; en
- (c) onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere bykomende belasting van twee sent (2c) in die rand (R1.00) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting sal betaalbaar wees op 1 Julie 1961. Die eerste helfte mag egter betaal word nie later dan 30 Oktober 1961 nie en die ander helfte nie later dan 30 April 1962 nie.

Rente teen 7 persent per jaar sal gevorder word op alle bedrae wat nie op vervaldag betaal is nie.

W. P. ELS,
Stadsklerk/Tesourier.
Schweizer-Reneke, 24 Mei 1961.
(Munisipale Kennisgewing No. 78/61.)

MUNICIPALITY OF SCHWEIZER-RENEKE.

ASSESSMENT RATES, 1961/62.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates on the value of all rateable property within the Municipality, as appearing in the valuation roll, has been imposed for the period 1st July, 1961, to 30th June, 1962:—

- (a) An original rate of half-cent in the rand (R1.00) on the site value of land;
- (b) an additional rate of two and a half cent (2½c) in the rand (R1.00) on the site value of land; and
- (c) subject to the approval of the Administrator, an extra additional rate of two cent (2c) in the rand (R1.00) on the site value of land.

The above rates are due on the 1st July, 1961, of which half may be paid not later than the 30th October, 1961, and the balance not later than the 30th April, 1962.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all sums not paid on due dates.

W. P. ELS,
Town Clerk/Treasurer.
Schweizer-Reneke, 24th May, 1961.
(Municipal Notice No. 78/61.)

9-7

STAD GERMISTON.

PROKLAMASIE VAN VERWYDINGS VAN COLIN WADESTRAT OOR GEDEELTE 157 VAN DIE PLAAS KLIPPOORTJE NO. 110, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON.

Kragtens die bepaling van die „Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904”, soos gewysig, word hierby kennis gegeen dat die Stadsraad van Germiston die Administrateur versoek het om die pad wat in Bylae A van hierdie kennisgewing beskryf word, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die aansoek en die betrokke diagramme is daagliks gedurende kantoorure by Kamer No. 105, Stadskantoor, Germiston, vir openbare insae beskikbaar.

Enige belanghebbende persoon wat teen die proklamasie beswaar wil aanteken, moet sodanige beswaar binne een maand, van 22 Junie 1961 af, skriftelik (in duplikaat), by die Provinciale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en by die ondergetekende indien.

BYLAE A.**BESKRYWING.**

Verwydings van Colin Wadestraat, wat geproklameerde grond deurkruis, wat kragtens Mynreg as kleins gehou word, soos omskryf deur Diagram R.M.T. No. 2976, en geregister in die naam van East Rand Proprietary Mines, Limited, op die plaas Klippoortje No. 110, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Germiston, Myndistrik van Johannesburg.

(a) 'n Verwyding van die noordwestelike en westelike grense van Colin Wadestraat, soos omskryf deur Diagram R.M.T. No. 410, L.G. No. A.5187/46. Beginnende by die suidwestelike baken van voorvermelde Colin Wadestraat en daarvandaan noordwaarts om Gedeelte 157 van die plaas Klippoortje No. 110, Registrasie-afdeling I.R., te deurkruis oor 'n afstand van 165·56 Kaapse voet na die suidwestelike grens van Elsburgweg, soos omskryf deur Diagram R.M.T. No. 68; daarvandaan suidwaarts met die suidwestelike grens van Elsburgweg langs oor 'n afstand van 80·00 Kaapse voet, tot by die noordelikste baken van voorvermelde Colin Wadestraat; daarvandaan suidwaarts en suidweswaarts met die westelike en noordwestelike grense van Colin Wadestraat langs oor 'n afstand van 128·48 Kaapse voet na sy suidwestelike baken, die aanvangspunt.

(b) 'n Verwyding van die suidoostelike en suidelike grense van Colin Wadestraat, soos omskryf deur Diagram R.M.T. No. 410, L.G. No. A.5187/46. Beginnende by die suidelikste baken van voorvermelde Colin Wadestraat en voorts noordooswaarts en ooswaarts met die suidoostelike en suidelike grense van Colin Wadestraat langs oor 'n afstand van 108·44 Kaapse voet na die suidwestelike grens van Elsburgweg, soos omskryf deur Diagram R.M.T. No. 68; daarvandaan suidooswaarts met die suidwestelike grens van Elsburgweg langs oor 'n afstand van 95·71 Kaapse voet na Baken E van Gedeelte 157 van die plaas Klippoortje No. 110, Registrasie-afdeling I.R., soos omskryf deur Diagram L.G. No. A.4041/55; daarvandaan suidweswaarts en noordweswaarts met die suidoostelike en suidwestelike grense van voorvermelde Gedeelte 157 van die plaas Klippoortje No. 110—I.R., langs oor 'n afstand van 151·44 Kaapse voet, tot by die suidelikste baken van Colin Wadestraat, die aanvangspunt.

Bogaande word vollediger beskryf op Diagram R.M.T. No. 599, L.G. No. A.5082/60.

Vrypapeienaars: S. I. en A. Kalmek, Posbus 182, Germiston.

BYLAE B.

MYNREG DEURKRUIS DEUR DIE VERWYDINGS VAN COLIN WADESTRAT OP DIE PLAAS KLIPPOORTJE NO. 110—I.R., DISTRIK GERMISTON, OMSKRYF DEUR DIAGRAM R.M.T. NO. 599.

Kleins omskryf deur Diagram R.M.T. No. 2976 en geregister in die naam van East Rand Proprietary Mines, Limited.

BYLAE C.

REGTE BEHALWE MYNREGTE WAT GERAAK WORD DEUR DIE VERWYDERINGS VAN DIE STRAAT WAARNA IN BYLAE B VERWYS WORD.

Grond gereserveer vir dorpdoeleindes deur Goewermentskennisgewing No. 621/1939 (afgekondig in Staatskoerant No. 2632, gedateer 5 Mei 1939), soos aangevoer op Plan R.M.T. No. 280.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Germiston, 7 Junie 1961.
(No. 85.)

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

PROCLAMATION OF WIDENING OF COLIN WADE STREET OVER PORTION 157 OF THE FARM KLIPPOORTJE NO. 110, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT GERMISTON.

Notice is hereby given; in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the City Council of Germiston has petitioned the Administrator to proclaim as a public road, the road described in Schedule A of this notice.

A copy of the petition and the relevant diagrams can be inspected at Room No. 105, Municipal Offices, Germiston, daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection to the proclamation must lodge such objection, in writing (in duplicate), with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned within one month from the 22nd June, 1961.

SCHEDULE A.

Widenings of Colin Wade Street, traversing proclaimed land held under Mining Title as claims defined by Diagram R.M.T. No. 2976, and registered in the name of East Rand Proprietary Mines, Limited, on the farm Klippoortje No. 110, Registration Division I.R., District Germiston, Mining District of Johannesburg.

(a) A widening on the north-western and western boundaries of Colin Wade Street, as defined by Diagram R.M.T. No. 410, S.G. No. A.5187/46. Commencing at the south-western beacon of the aforesaid Colin Wade Street and proceeding northwards traversing Portion 157 of the farm Klippoortje No. 110, Registration Division I.R., for a distance of 165·56 Cape feet to the south-western boundary of Elsburg Road, as defined by Diagram R.M.T. No. 68; thence south-eastwards along the south-western boundary of Elsburg Road for a distance of 80·00 Cape feet to the most northern beacon of the aforesaid Colin Wade Street; thence southwards and south-westwards along the western and north-western boundaries of Colin Wade Street for a distance of 128·48 Cape feet, to its south-western beacon, the point of commencement.

(b) A widening on the south-eastern and southern boundaries of Colin Wade Street, as defined by Diagram R.M.T. No. 410, S.G. No. A.5187/46. Commencing at the most southern beacon

of the aforesaid Colin Wade Street and proceeding north-eastwards and eastwards along the south-eastern and southern boundaries of Colin Wade Street for a distance of 108·44 Cape feet, to the south-western boundary of Elsburg Road, as defined by Diagram R.M.T. No. 68; thence south-eastwards along the south-western boundary of Elsburg Road for a distance of 95·71 Cape feet to Beacon E of Portion 157 of the farm Klippoortje No. 110, Registration Division I.R., as defined by Diagram S.G. No. A.4041/55; thence south-westwards and north-westwards along the south-eastern and south-western boundaries of the aforesaid Portion 157 of the farm Klippoortje No. 110—I.R. for a distance of 151·44 Cape feet, to the most southern beacon of Colin Wade Street, the point of commencement.

The above are more fully described on Diagram R.M.T. No. 599, S.G. No. A.5082/60.

Freehold owners: S. I. and A. Kalmek, P.O. Box 182, Germiston.

SCHEDULE B.

MINING TITLE TRAVERSED BY THE WIDENINGS OF COLIN WADE STREET ON THE FARM KLIPPOORTJE NO. 110—I.R., DISTRICT GERMISTON, DEFINED BY DIAGRAM R.M.T. NO. 599.

Claims defined by Diagram R.M.T. No. 2976 and registered in the name of East Rand Proprietary Mines, Limited.

SCHEDULE C.

RIGHTS, OTHER THAN MINING TITLES, AFFECTED BY THE WIDENINGS OF THE STREET REFERRED TO IN SCHEDULE B.

Ground reserved for township purposes by Government Notice No. 621/1939 (published in *Government Gazette* No. 2632, dated 5th May, 1939), and shown on Plan R.M.T. No. 280.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Germiston, 7th June, 1961.
(No. 85.)

13—7-14-21

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

TUSSENTYDSE WAARDASIELYS, 1961/62.

Kennisgewing geskied hiermee dat die bovenoemde lys nou voltooi en gesertifiseer is, ooreenkomsdig Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnantie, No. 20 van 1933 (soos gewysig), en dat dit vasgestel en bindend sal wees op alle belanghebbende en betrokke persone wat nie voor of op 12 middag, Vrydag, 30 Junie 1961, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer in terme van die bepalinge van die genoemde Ordonnantie.

T. E. KLEYNHANS,
President van die Hof.
Witrvier, 24 Mei 1961.

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.**INTERIM VALUATION ROLL, 1961/62.**

Notice is hereby given that the above roll has been completed and certified, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933 (as amended), and that same will become fixed and binding upon all parties interested and concerned, who shall not on or before 12 midday on Friday, 30th June, 1961, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

T. E. KLEYNHANS,
President of the Court.
White River, 24th May, 1961. 12—7-14

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGENOME ONDERVERDELING VAN GEDEELTES VAN DIE PLAAS WATERVAL NO. 273—J.R., DISTRIK PRETORIA.—KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN MINERAALREGTE.

Ooreenkomstig Regulasie 4 van die Regulasies ingevolge die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, No. 20 van 1957, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria by die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, 'n aansoek kragtens Artikel 5 van die voornoemde Ordonnansie, ingedien het om die onderverdeling van die volgende grond, geregistreer op naam van Basilio Lombardi:

- (a) Gedeelte 116, 'n gedeelte van daardie gedeelte van die plaas Waterval No. 273—J.R., Distrik Pretoria, *in drie gedeeltes, groot 0·2187 morg, 0·15 morg en 28·40 morg; en*
- (b) Gedeelte 114, genoem Bridgeview, 'n gedeelte van gedeelte van die voorname plaas, *in drie gedeeltes, groot 0·9115 morg, 12·118 morg en 33·419 morg.*

Die gedeeltes groot 0·2187 morg en 0·9115 morg, word deur die Raad vir doelindes van 'n spoorweglyn benodig.

Die firma Rogerston Collieries, Limited, die geregistreerde eienaars van die mineraalregte ten opsigte van die bogemelde eiendom ingevolge Notariële Akte van Sessie No. 134/1897, gedateer 15 Maart 1897, of enige ander huurder van sodanige mineraalregte of houer van die regte ingevolge 'n prospekteerkontrak of notariële akte, word hiermee aangesê om, indien hulle wil, 'n beswaar teen die voorname onderverdeling by die Sekretaris van die Dorperaad, Posbus 892, Pretoria, in te dien binne 'n tydperk van twee maande na die 19de Mei 1961.

H. A. ALBERTS,
Klerk van die Raad.

17 Mei 1961.

(Kennisgewing No. 114 van 1961.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED DIVISION OF PORTIONS OF THE FARM WATERVAL NO. 273—J.R., DISTRICT PRETORIA.—NOTICE IN RESPECT OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 4 of the Regulations framed under the Division of Land Ordinance, No. 20 of 1957, that the City Council of Pretoria has lodged with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, an application in terms of Section 5 of the aforesaid Ordinance, for the division of the following land registered in the name of Basilio Lombardi:

- (a) Portion 116, a portion of that portion of the farm Waterval No. 273—J.R., District Pretoria, *into three portions, in extent 0·2187 morgen, 0·15 morgen and 28·40 morgen respectively; and*
- (b) Portion 114, called Bridgeview, a portion of portion of the aforesaid farm, *into three portions, in extent 0·9115 morgen, 12·118 morgen and 33·419 morgen respectively.*

The portions in extent 0·2187 morgen and 0·9115 morgen, referred to above, are required by the Council for purposes of a railway line.

Messrs. Rogerston Collieries, Limited, the registered owners of the mineral rights in respect of the above properties under Notarial Deed of Cession No. 134/1897, dated the 15th March, 1897, or any other lessee of such mineral rights or holder of the rights under a prospecting contract or notarial deed, are hereby called upon, if

they so wish, to lodge an objection against the proposed division with the Secretary of the Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months after the 19th May, 1961.

H. A. ALBERTS,
Clerk of the Council.
17th May, 1961.
(Notice No. 114 of 1961.)

251—24-30-7

STADSRAAD VAN EDENVALE.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/15.

Hiermee word ter algemene inligting bekendgemaak, kragtens Artikel 15 van die regulasies wat opgestel is kragtens die Ordonnansie op Dorpsgebiede en Dorpsaanleg, 1931, soos gewysig, dat Dorpsaanlegskema No. 1/15, opgestel is en dat die Memorandum wat die voorstelle in verband met die ontwerp-skema uiteengesit, gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van publikasie hiervan, ter insae sal lê in die kantoor van die ondergetekende.

Hierdie Ontwerp-dorpsaanlegskema omvat wysigings aan Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954, afgekondig by Administrateurs-proklamasie No. 39 van 1954, en die uitwerking hiervan is om klousule 18 (b) te wysig ten einde die oprigting van opgaarwerwe vir ou yster en motors en ander bedrywighede beter te kan beheer.

Enige beswaar of vertoe in hierdie verband moet skriftelik by die ondergetekende voor of op Dinsdag, 11 Julie 1961, ingedien word.

F. P. GREEFF,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Edenvale, 23 Mei 1961.
(Kennisgewing No. 733/186/1961.)

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/15.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that Town-planning Scheme No. 1/15 has been prepared and that the Memorandum, setting out the proposal in connection with the Draft Scheme, will be open for inspection at the office of the undersigned, during ordinary office hours, for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

This Draft Town-planning Scheme comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 39 of 1954, and the effect thereof is to amend clause 18 (b) in order to exercise better control over the erection of motor graveyards and scrap-yards and other activities.

Any objections or representations in this connection must be lodged with the undersigned, in writing, not later than Tuesday, 11th July, 1961.

F. P. GREEFF,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Edenvale, 23rd May, 1961.
(Notice No. 733/186/1961.)

271—30-7-14

GESONDHEIDSKOMITEE VAN DAEL.

VYFJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hierby, kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belsingordonnansie, No. 20 van 1933, dat 'n waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die jurisdiksie van die Gesondheidskomitee van Davel, opgestel is en gedurende kantoorure ter insae sal lê in die Komiteekantoor.

Enige belanghebbende persoon wat begeer om beswaar te maak teen die waardering van enige belasbare eiendom wat in genoemde waarderingslys voorkom, moet sy beswaar indien op voorgeskrewe vorm by die ondergetekende nie later dan 25 Junie 1961.

Niemand sal geregtig wees om enige beswaar by die Waarderingshof in te dien, tensy hy die kennisgewing van beswaar, op die voorgeskrewe vorm, verkrybaar by die Gesondheidskomiteekantoor, ingedien het nie.

Davel, 18 Mei 1961. Sekretaris.

HEALTH COMMITTEE OF DAEL.

FIVE-YEARLY VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the valuation roll of all rateable property within the jurisdiction of the Davel Health Committee, has been compiled and is open for inspection at the office of the Health Committee during office hours.

Any person interested desiring to object to the valuation of any rateable property appearing on the said roll, must lodge notice of his objections on the prescribed form with the undersigned, not later than 25 June, 1961.

No person shall be entitled to urge an objection before the Valuation Court, unless he shall first have lodged notice of his objections on the prescribed form obtainable at the Health Committee Office.

Secretary.
Davel, 18th May, 1961. 257—30-7.

STADSRAAD VAN KLERKSDOP.

DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/28.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, en die regulasies daarlagtens opgestel, dat die Stadsraad van voorneme is om bogemelde skema aan te neem.

Hierdie skema wysig Klerksdorp Dorpsaanlegskema No. 1 van 1947, om die oprigting van woonstelle op alle verdiepings behalwe die grondvloer, op die restant van Erf No. 1459, Klerksdorp Uitbreiding No. 1, toe te laat.

Die ontwerp-skema lê ter insae op kantoor van die ondergetekende, gedurende kantoorure, en enige beswaar daarteen of vertoe in verband met die skema moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op Woensdag, 19 Julie 1961.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 25 Mei 1961.
(Kennisgewing No. 34/61.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDOP.

TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/28.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, and the regulations framed thereunder, that it is the Council's intention to adopt the above-mentioned scheme.

This scheme amends the Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1 of 1947, to allow for the erection of flats on all floors except the ground floor on the remaining portion of Erf No. 1459, Klerksdorp Extension No. 1 Township.

The draft scheme may be inspected at the office of the undersigned, during office hours, and any objections thereto or representations with regard to the draft scheme must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Wednesday, 19th July, 1961.

A. F. KOCK,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Klerksdorp, 25th May, 1961.
(Notice No. 34/61.) 8—7-14-21

STADSRAAD VAN CAROLINA.

VYFJAARLIKSE WAARDERINGSLYS:

Kennisgewing geskied hiernoe, ooreenkomsdig Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Vyfjaarlikse Waarderingslys, 1961/1966, van alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied van Carolina nou opgestel is en ter insae lê op die kantoor van die Stadtesoulier, gedurende gewone kantoorure, tot Woensdag, 22 Junie 1961.

Alle persone wat belang het by die waarderingslys word versoek om enige beswaar wat hulle mag hê ten opsigte van enige belasbare eiendom wat in die lys voorkom of daaruit wegelaat is, of ten opsigte van enige fout gemaak of verkeerde inskrywing wat in die lys gegee word, binne die tydperk van hierdie kennisgewing genoem, in te dien.

Gedrukte vorms van kennisgewing van besware is op aanvraag van die Stadtesoulier verkrygbaar en die aandag word spesial gevvestig op die feit dat niemand geregtig daarop sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof te lê nie, tensy hy eers sodanige kennisgewing van beswaar, soos hierbo genoem, ingediend het nie.

P. W. DE BRUIN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Carolina, 18 Mei 1961.

TOWN COUNCIL OF CAROLINA.

QUINQUENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Quinquennial Valuation Roll, 1961/66, of all rateable properties within the municipal area of Carolina has been prepared and will be open for inspection, during ordinary office hours, at the office of the Town Treasurer until Wednesday, the 22nd June, 1961.

All persons interested are called upon to lodge within the period stated in this notice, any objections they may have in respect of any rateable property appearing in the roll or omitted therefrom, or in respect of any error or description in the said roll.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application from the Town Treasurer and attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court, unless he shall have first lodged such notice of objection as aforesaid.

P. W. DE BRUIN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Carolina, 18th May, 1961. 263-30-7-14

DORPSRAAD VAN WAKKERSTROOM.

WAARDERINGSLYS, 1961/66.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bogenoemde waarderingslys, van die belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Wakkerstroom, nou voltooi en gesertifiseer is en dat dit vasgestel en bindend word vir alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum hiervan, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse soos voorgeskryf in genoemde Ordonnansie.

O. J. EKSTEEN,
Klerk van die Hof.

Munisipale Kantore,
Wakkerstroom.
(Kennisgewing No. 8 van 1961.)

VILLAGE COUNCIL OF
WAKKERSTROOM.

VALUATION ROLL, 1961/66.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above-mentioned valuation roll of all rateable property within the Municipal area of Wakkerstroom, has now been completed and certified and that it will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not, within one month from date hereof, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

O. J. EKSTEEN,
Clerk of the Court.

Municipal Offices,
Wakkerstroom.
(Notice No. 8 of 1961.)

5-7

MUNISIPALITEIT KOSTER.

KENNISGEWING NO. 10 VAN 1961.

TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS,
1961.

Kennisgewing geskied hierby, kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat 'n waarderingslys van sekere belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Koster opgestel is en gedurende kantoorure ter insae sal lê in die kantoor van die Stadsklerk, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing.

Enige belanghebbende persoon wat begeer om beswaar te maak teen die waardering van enige belasbare eiendom wat in genoemde waarderingslys voorkom, moet sy beswaar op die voorgeskrewe vorm indien by die ondergetekende, nie later as 12-uur middag op Vrydag, 30 Junie 1961.

Gedrukte vorms van kennisgewing van besware is op aanvraag by die Munisipale kantore verkrybaar, en die aandag word spesial gevvestig op die feit dat niemand daarop geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat later saamgestel sal word, te lê nie, tensy hy eers sodanige kennisgewing van beswaar, soos hierbo genoem, ingediend het.

P. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Koster, 17 Mei 1961.

MUNICIPALITY OF KOSTER.

NOTICE NO. 10 OF 1961.

INTERIM VALUATION ROLL, 1961.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that a valuation roll of certain rateable property within the Municipality of Koster, has been compiled and is open for public inspection at the office of the Town Clerk, for a period of 30 days from date hereof.

Any interested person desiring to object to the valuation of any rateable property appearing on the said roll, must lodge notice of his objection on the prescribed form, with the undersigned not later than 12 noon on Friday, 30th June, 1961.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the Municipal Offices, and attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court, to be hereafter constituted, unless he shall first lodge such notice of objection as aforesaid.

P. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Koster, 17th May, 1961.

7-7

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING
VAN GROND: VLAKPLAATS NO.
138, DISTRIK HEIDELBERG.

AAN DIE EIENAAR VAN DIE GROND
WAT HIerna GENoEM WORD:

Kennis word hierby, kragtens Artikel 33 en Artikel 59 (1) van Wet No. 10 van 1957, gegee van die voorname van die Stadsraad van Boksburg om die grond te onteien op die gedeelte van die bogenoemde plaas, soos hieronder uiteengesit:

Seker gedeelte, groot ongeveer 5 morg, van die restant van Gedeelte I van Gedeelte D van Vlakplaats No. 138—I.R., geleë in die Distrik Heidelberg.

Die eienaar van die voornoemde grond word versoek om te verklaar wat die bedrag is wat hy vir sodanige grond eis.

P. RUDO, NELL,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Boksburg, 24 Mei 1961.
(No. 47.)

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

NOTICE OF EXPROPRIATION OF
LAND: VLAKPLAATS NO. 138, DIS-
TRICT HEIDELBERG.

TO THE OWNER OF THE LAND,
HEREINAFTER MENTIONED:

Notice is hereby given, in terms of Section 33 and Section 59 (1) of Act No. 10 of 1957, of the intention of the Town Council of Boksburg to expropriate the land on the portion of the above-mentioned farm, as set out below:

Certain portion, approximately 5 morgen in extent, of the remainder of Portion I of Portion D of Vlakplaats No. 138—I.R., situated in the District of Heidelberg.

The owner of the land, as aforesaid, is invited to state the amount claimed by him for such land.

P. RUDO, NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 24th May, 1961.
(No. 47.)

1-7

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.

WAARDERINGSHOF.

WAARDERINGSLYS, 1961/64.

Kennis word hiermee gegee dat, ooreenkomsdig Artikel 13 (8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, 1933, soos gewysig, dat die Waarderingshof benoem om die driejaarlikse waarderingslys vir die tydperk 1961/64 te oorweeg, in die Eetsaal van die Stadsaal, Pietersburg, op Dinsdag, 20 Junie 1961, om 9-uur v.m., hulle eerste sitting sal hou.

J. A. BOTES,
Klerk van die Waarderingshof.

Munisipale Kantore,
Pietersburg, 1 Junie 1961.

MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.

VALUATION COURT.

VALUATION ROLL, 1961/64.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that the first sitting of the Valuation Court, appointed to consider the triennial valuation roll for the period 1961/64, will be held in the upper room of the Town Hall, Pietersburg, on Tuesday, 20th June, 1961, at 9 a.m.

J. A. BOTES,
Clerk of the Valuation Court.

Municipal Offices,
Pietersburg, 1st June, 1961.

25-7

3

MUNISIPALITEIT WARMBAD.

WYSIGING VAN MARK-VERORDENINGE.

Ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Raad van voornemens is om die Markverordeninge te wysig.

Enige persoon wat teen die besluit beswaar wil maak, moet sodanige besware by die kantoor van die ondergetekende indien binne 21 dae vanaf datum van kennisgewing.

H. J. VISSER.

Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,

Warmbad, 25 Mei 1961.

MUNICIPALITY OF WARMBATHS.

AMENDMENT OF MARKET BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to amend the Market Tariff.

Objection to the above amendment must be submitted, in writing, to the offices of the undersigned, within a period of 21 days from date of publication hereof.

H. J. VISSER,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,

Warmbaths, 25th May, 1961.

3-7

STADSRAAD VAN EDENVALE.

SKENKING VAN GROND.

Hierby word, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Raad besluit het om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, 'n gedeelte van die oorblywende gedesigte van Standplaas No. 1, Edenvale, op sekere voorwaarde aan die Edenvale Oue-Tehuis Vereniging te skenk.

Nadere besonderhede van die voorgestelde skenkking kan, gedurende gewone kantoorure, van die Stadsklerk, Edenvale, verkry word.

Enigemand wat teen die voorgestelde skenkking beswaar wil opper, moet sy beswaar uiters op 26 Junie 1961, skriftelik by die Stadsklerk indien.

F. P. GREEFF,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,

Edenvale, 23 Mei 1961.

(Kennisgewing No. 738/187/1961.)

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

DONATION OF LAND.

It is hereby notified for general information and in accordance with the provisions of Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council has resolved, subject to the consent of the Honourable the Administrator, to donate a portion of the remaining extent of Stand No. 1, Edenvale, to the Edenvale Old Age Home Society, on certain conditions.

Further details of the proposed donation may be obtained from the Town Clerk, Edenvale, during ordinary office hours.

Any person who objects to the proposed donation is required to lodge his objection, in writing, with the Town Clerk not later than 26th June, 1961.

F. P. GREEFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,

Edenvale, 23rd May, 1961.

(Notice No. 738/187/1961.)

2-7-14-21

MUNISIPALITEIT LYTTELTON.

KENNISGEWING NO. 8 VAN 1961.

VOORGESTELDE 'SLUITING VAN GEDEELTES VAN 'N STRAAT EN SPORTGRONDE.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om die volgende gedeeltes wat deur die Spoerwegadministrasie onteien is vir 'n passasiershalte, te sluit:

- (a) 'n Gedeelte van die sportgronde, Erf No. 1513, Lyttelton Manor Uitbreiding No. 1, groot ongeveer 14,800 Kaapse vierkante voet;
- (b) 'n gedeelte van Gedeelte 8 van die dorpsgebied Lyttelton Manor Uitbreiding No. 1 (n gedeelte van gedeelte) van die plaas Droogegrond No. 484, Distrik Pretoria, groot ongeveer 28,200 Kaapse vierkante voet.

Planne van die voorgestelde gedeeltes, wat die Administrasie wens te onteien, sal vir 'n tydperk van 60 dae vanaf datum van publiekasié van hierdie kennisgewing, gedurende gewone kantoorure, ter insae lê en enigemand wat beswaar wens te maak teen die voorgestelde sluiting, of 'n eis daarteen wil instel, moet sodanige beswaar of eis skriftelik by die Stadsklerk binne, bogenoemde tydperk indien.

P. H. T. STRYDOM.
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 13.
Lyttelton, 30 Mei 1961.

MUNICIPALITY OF LYTTELTON.

NOTICE NO. 8 OF 1961.

PROPOSED CLOSING OF PORTIONS OF A STREET AND SPORTS-GROUNDS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Sections 67 and 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends closing the following portions which the Railway Administration expropriated for establishing a passenger halt:

- (a) A portion of the sportsground, Erf No. 1513, Lyttelton Manor Extension No. 1, in extent approximately 14,800 Cape square feet;
- (b) a portion of Portion 8 of the township Lyttelton Manor Extension No. 1 (a portion of portion) of the farm Droogegrond No. 484, District Pretoria, in extent approximately 28,200 Cape square feet.

Plans of the proposed portions to be expropriated by the Administration will lie for inspection, during ordinary office hours, for a period of 60 days from date of publication of this notice, and anybody wishing to object against the proposed closing or to lodge a claim against same, must lodge such objection or claim, in writing, with the Town Clerk, within the above period.

P. H. T. STRYDOM.
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 13,
Lyttelton, 30th May, 1961. 17-7

MUNISIPALITEIT MACHADODORP.

WYSIGING VAN BYWETTE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Machadodorp van voorneme is om die Sanitaire en Vullisverwyderingstarief te wysig deur die tarief vir die verwydering van vuil- of rioolwater of albei te verlaag.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging sal gedurende gewone kantoorure ter insae lê by die kantoor van ondergetekende, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae, met ingang van die datum van publiekasié hiervan.

D. J. BRINK,
Stadsklerk.Munisipale Kantore,
Machadodorp, 7 Junie 1961.

MUNICIPALITY OF MACHADODORP.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Machadodorp, intends to amend the Sanitary and Refuse Removals Tariff by reducing the tariff for the removal of sewerage water or slugs or both.

A copy of this amendment will lie for inspection, during normal office hours, at the office of the undersigned for a period of twenty-one days from date of publication thereof.

D. J. BRINK,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Machadodorp, 7th June, 1961. 24-7

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

SLUITING VAN SANITASIEGANG, STANDPLAAS NO. 399, LEWISHAM, KRUGERSDORP.

Neem asseblief kennis, kragtens Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Krugersdorp van voornemens is om die gedeelte van die sanitasiegang wat aan Standplassie Nos. 399 en 400, Lewisham, grens, tussen Morcom en Stasiestraat, in die Lewisham-dorpsgebied, permanent te sluit.

'n Plan wat die aard van die voorgestelde sluiting aandui, is op aanvraag by die kantoor van die ondergetekende, tydens kantoorure, ter insae.

Enige persoon wat beswaar het teen die voorgestelde sluiting, of wat enige eis vir skadevergoeding wil instuur, indien sodanige sluiting geskied, moet sy beswaar of eis, soos die geval mag wees, skriftelik by die Stadsraad voor of op Vrydag, 11 Augustus 1961, indien.

A. VAN A. LOMBARD.
Stadsklerk.

30 Mei 1961.

(Kennisgewing No. 64 van 1961.)

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

CLOSING OF SANITARY LANE, ERF NO. 399, LEWISHAM, KRUGERSDORP.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Krugersdorp proposes to close permanently the portion of the sanitary lane adjoining Erven Nos. 399 and 400, between Morcom and Station Streets in Lewisham Township.

A plan showing the nature of the proposed closing can be inspected, upon application, at the office of the undersigned during office hours.

Any person who has any objection or who will have any claim for compensation, if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the Council, in writing, not later than Friday, 11th August, 1961.

A. VAN A. LOMBARD.
Town Clerk.

30th May, 1961.

(Notice No. 64 of 1961.)

23-7

STADSRAAD VAN BETHAL.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN VAN HEERDENLAAN.

Kennisgewing geskied hierby kragtens die bepalings van Artikel 67 van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Bethal besluit het om onderworpe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur die gedeelte van Van Heerdenlaan tussen Plotte Nos. 664 en 657, Bethal-uitbreiding, permanent te sluit. 'n Plan wat die gedeelte wat gesluit gaan word aandui lê vir 'n tydperk van 60 dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant, in die Kantoor van die Stadsklerk ter insae.

Dit staan enige persoon vry, welke teen die voorgestelde sluiting besware wil inbring, of mien dat hy 'n eis vir kompensasie het ingeval die sluiting sou deurgaan, om sodanige besware of eise binne die voorgeskreve tydperk van 60 dae skriftelik in te dien.

Die doel van die voorgestelde sluiting is om die straatgedeelte met een van die voormalde plote te konsoldeer vir oordrag aan die Provinciale Onderwys Departement, welke departement voornemens is om 'n skool vir vertroude kinders daarop te rig.

P. S. BURGER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Bethal, 29 Mei 1961.

TOWN COUNCIL OF BETHAL.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF VAN HEERDEN AVENUE.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 67 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Bethal has resolved, subject to the approval of His Honour the Administrator, to permanently close that portion of Van Heerden Avenue between Plots Nos. 664 and 657, Bethal Extension. A plan showing the proposed closing will be open for inspection at the Office of the Town Clerk for a period of 60 days from the 1st publication of this notice in the Provincial Gazette.

Any person who has any objection to the proposed closing or who will have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge such objection or claim, in writing, with the undersigned, within the prescribed period aforesaid.

It is the intention to consolidate such closed portion with either of the said plots for transfer to the Provincial Education Department, which Department intends building a school for retarded children on these plots.

P. S. BURGER,
Town Clerk.

Town Hall,
Bethal, 29th May, 1961. 19-7

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VOORGESTELDE WYSIGINGS.—VERORDENINGE OP STRAATVENTERS.

Hiermee word kennis gegee dat dit die Raad se voorneme is om die Verordeninge op Straatventers te wysig ten einde handeldryf deur straatventers in die Dörpsgebied Three Rivers tot sekere gebiede te beperk:

Afskrifte van hierdie wysiging sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die bekendmaking hiervan in die Kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

J. J. MARAIS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeining, 30 Mei 1961.

(Advert. No. 2519.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROPOSED AMENDMENTS TO BY-LAWS RELATING TO STREET VENDORS.

Notice is hereby given, that it is the Council's intention to amend the By-laws relating to Street Vendors in order to limit trading by vendors to certain areas in the Three Rivers Township.

Copies of the amendment will be open for inspection at the Office of the Town Clerk during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

J. J. MARAIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeining, 30th May, 1961.
(Advert. No. 2519.) 20-7

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.

VOORGESTELDE REGULASIES.

1. TEHUIS.

2. LOKASIE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lichtenburg van voorneme is om die volgende regulasies aan te neem:

1. Tehuisregulasies.

2. Lokasieregulasies (ter vervanging van die huidige Lokasieregulasies).

Afskrifte van die voorgestelde regulasies is ter insae van belanghebbende persone by die kantore van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing.

G. F. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 7,
Lichtenburg, 2 June 1961.

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.
PROPOSED REGULATIONS.

1. HOSTEL.

2. LOCATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Lichtenburg to adopt the following regulations.

1. Hostel Regulations.

2. Location Regulations (substitution for present regulations).

Copies of the proposed regulations and amendments are available for public inspection during normal office hours at the Office of the Town Clerk for a period of 21 days from date of this notice.

G. F. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 7,
Lichtenburg, 2nd June, 1961. 21-7

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.

KENNISGEWING.

EIENDOMSBELASTING.

Kennis word gegee, in terme van die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1939, dat die Stadsraad van Louis Trichardt die volgende belastings opgelê het op alle belasbare eiendomme, binne die Munisipale gebied, soos voorkom op die waarderingslys, vir die tydperk 1 Julie 1961, tot 30 Junie 1962:

(a) 'n Oorspronklike belasting van 1 (een) sent in R2.00 (twee rand) op terreinwaarde;

(b) 'n addisionele belasting van 12 (twalif) sent in R2.00 (twee rand) op terreinwaarde.

Bogenoemde belasting sal verskuldig wees op 1 Julie 1961, en betaalbaar nie later as die 31ste Oktober 1961 nie. Rente teen 5%

persent per jaar sal bereken word op alle bedrac wat onbetaald is na 31 Oktober 1961.

B. J. CRONJE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Louis Trichardt, 29 Mei 1961.

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.

NOTICE.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Town Council of Louis Trichardt have imposed the following rates on all rateable properties within the Municipal area, as appearing in the valuation roll, for the period 1 July, 1961, to the 30th June, 1962:

- (a) An original rate of 1 (one) cent in R2.00 (two rand) on site value;
- (b) an additional rate of 12 (twelve) cent in R2.00 (two rand) on site value.

The above rates will be due on the 1st July, 1961, and payable not later than the 31st October, 1961. Interest at the rate of 5 per cent per annum will be charged on all unpaid rates after the 31st October, 1961.

B. J. CRONJE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Louis Trichardt, 29th May, 1961. 14-7

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

WYSIGING VAN PENSIOENFONDS-VERORDENINGE.

Neem asseblief kennis, ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Krugersdorp van voornemens is om sy Pensioenfondsverordeninge te wysig. Die voorgestelde wysiging gaan oor—

- (a) voordele vir weduwees en wese;
- (b) vermindering van die Raad se bydraes;
- (c) waarborg van die rente-opbrengs deur die Raad;
- (d) verhoogde voordele in sekere omstandighede.

Afskrifte van die beoogde wysiging is vanaf datum van hierdie kennisgewing tot 28 Junie 1961, by die kantoor van die ondergetekende ter insae, en enigemand wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil maak, moet sy beswaar gedurende daardie tydperk skriftelik by my indien.

A. VAN A. LOMBARD,
Stadsklerk.

29 Mei 1961.

(Kennisgewing No. 64 van 1961.)

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

AMENDMENT OF PENSION FUND BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Krugersdorp proposes to amend its Pension Fund By-laws. The proposed amendment deals with—

- (a) benefits for widows and orphans;
- (b) a reduction in the rate of the Council's contributions;
- (c) the Council's guarantee of the rate of interest earned;
- (d) increased benefits in certain circumstances.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the office of the undersigned from the date of this notice until the 28th June, 1961, and any person who desires to object to the proposed amendment must lodge his objection, in writing, with me within that period.

A. VAN A. LOMBARD,
Town Clerk.

29th May, 1961.

(Notice No. 64 of 1961.) 15-7

MUNISIPALITEIT MEYERTON.
DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS,
1961/1964.

Kragtens die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die driejaarlike waarderingslys, 1961/1964, van belasbare eiendomme binne die Municipale gebied van Meyerton voltooi, en ingevolge die bepaling van bogenoemde Ordonnansie gesertifiseer is. Dit sal van toepassing en bindend word op alle partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste verskynsel hiervan, teen die beslissing van die Waardasiehof, op die wyse soos in die gemelde Ordonnansie voorgeskryf, appelleer nie.

Op las van die President van die Waarderingshof.

P. J. VENTER,
Klerk van die Waarderingshof.
Munisipale Kantore,
Posbus 9,
Meyerton, 1 Junie 1961.
(Kennisgewing No. 15/1961.)

MUNICIPALITY OF MEYERTON.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.
1961/1964.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the triennial valuation roll, 1961/1964, of rateable

property situate within the Municipal area of Meyerton, have been completed and certified, in accordance with the provisions of the Ordinance aforesaid, and will become binding upon all parties concerned who shall not, within one month from date of the first publication of this notice, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the Ordinance. By order of the President of the Valuation Court.

P. J. VENTER,
Clerk of the Valuation Court.
Municipal Offices,
P.O. Box 9,
Meyerton, 1st June, 1961.
(Notice No. 15/1961.)

22—7

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Piet Retief van voorneme is om sy Stadhuisverordeninge te wysig deur voorsiening te maak vir 'n tarief vir die verhuur van kussings.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae in die Munisipale kantoor, gedurende kantoorture, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van eerste publikasie hiervan.

J. S. VAN ONSELEN,
Stadsklerk.
Munisipale Kantoor,
Piet Retief, 1 Junie 1961.
(Munisipale Kennisgewing No. 16/1961.)

22—7

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, of the intention of the Town Council of Piet Retief to amend its Town Hall By-laws by providing for a tariff for the lease of cushions.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the Municipal offices, during office hours, for a period of 21 days from the date of first publication hereof.

J. S. VAN ONSELEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Piet Retief, 1st June, 1961.
(Municipal Notice No. 16/1961.)

27—7

Koop Unie-leiningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.

Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.

Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.

(b) Vir Kleinvis.

Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.

Swartbaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.

Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.



Wapen van die
Provinsie Transvaal
In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrybaar by die Provinciale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.



The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.

INHOUD.

No.	BLADSY
Administrateurskennisgewings.	
375. Munisipaliteit Edenvale: Intrekking van Vrystelling van Bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordinansie, 1933, ten opsigte van 'n Sekere Gebied	1
382. Munisipaliteit Rensburg: Benoeming van Kommisaris	1
383. Munisipaliteit Schweizer Reneke: Versoekskrif om tot die Status van 'n Stadsraad Verhoog te word	2
1. Munisipaliteit Klerksdorp: Voorgestelde Huurmotorstaanplek in Emily Hobhouse Street	2
2. Munisipaliteit Zeerust: Benoeming van Kommissie van Ondersoek	2
3. Vermeerdering van Breedte van Provinciale Pad No. P.63/1: Johannesburg-Springs-Boksburg-Benoni-distrikte	2
4. Munisipaliteit Bronkhorstspruit: Sanitäre Tarief	4
5. Vermeerdering van Breedte van Provinciale Pad No. P.63/1: Distrikte Boksburg-Benoni	4
6. Munisipaliteit Ventersdorp: Wysiging van Dipbakverordeninge	6
7. Wysiging van Hospitaaldiensregulasies	6
8. Opening: Openbare Grootpad: Distrikte Springs-Delmas-Witbank	6
9. Munisipaliteit Balfour: Skut	8
10. Munisipaliteit Silverton: Intrekking van Vrystelling van Bepalings van Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordinansie, 1933	9
11. Munisipaliteit Benoni: Wysiging van Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge	9
12. Afmerkin van Uitspanservituut op die Plaas Roodepan No. 19, Districk Lichtenburg	10
13. Gesondheidskomitee van Maquassi: Wysiging van Elektriesiteitsregulasies	10
14. Munisipaliteit Rensburg: Wysiging van Regulasies	11
15. Indeling van Goedgekeurde Poste; Ordonnansie op Hospitale, 1958	11
16. Indeling van Poste: Ordonnansie op Hospitale, 1958	11
17. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van die Bywette vir die Regulering van Parke, Tuine en Ope Ruimtes	11
18. Registrasie van Ongedierfe-Uitroëlingsklub: Witgatboom	13
Algemene Kennisgewings.	
66. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorraarde van Erwe Nos. 152 tot 169 en 171 tot 172, Dorp West Porges Uitbreiding No. 1	14
67. Voorgestelde Stigting van Dorp Val-de-Grace Uitbreiding No. 1	14
68. Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/27	15
69. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/73	15
70. Voorgestelde Stigting van Dorp: Sunningdale Uitbreiding No. 7	15
71. Voorgestelde Stigting van Dorp: Droste Park	16
1. Voorgestelde Stigting van Kleurlingdorp: Ceretiville Uitbreiding No. 1	16
2. Voorgestelde Stigting van Dorp: Hyde Park Uitbreiding No. 30	17
3. Voorgestelde Stigting van Nywerheidsdorp: Letsitele Uitbreiding No. 1	17
4. Voorgestelde Dorp: Nylstroom Uitbreiding No. 7	18
5. Voorgestelde Kleurlingdorp: Middelburg Uitbreiding No. 2	19
Tenders	19
Aansoeke om Motortransportsertifikate	26
Skutverkope	30
Plaaslike Bestuurskennisgewings	30

CONTENTS.

No.	PAGE
Administrator's Notices.	
375. Edenvale Municipality: Withdrawal of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in respect of a Certain Area	1
382. Rensburg Municipality: Appointment of Commissioner	1
383. Schweizer Reneke Municipality: Petition to be Raised to the Status of a Town Council	2
1. Klerksdorp Municipality: Proposed Taxi Rank in Emily Hobhouse Street	2
2. Zeerust Municipality: Appointment of Commission of Inquiry	2
3. Increase of Width of Provincial Road No. P.63/1: Johannesburg-Springs-Boksburg-Benoni Districts	2
4. Bronkhorstspruit Municipality: Sanitary Tariff	4
5. Increase of Width of Provincial Road No. P.63/1: Districts Boksburg-Benoni	4
6. Ventersdorp Municipality: Amendment of Dipping Tank By-laws	6
7. Amendment of Hospital Services Regulations	6
8. Opening: Public Main Road: Districts of Springs-Delmas-Witbank	6
9. Balfour Municipality: Pound	8
10. Silverton Municipality: Withdrawal of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933	9
11. Benoni Municipality: Amendment to Uniform Water Supply By-laws	9
12. Demarcation of Outspan Servitude on the Farm Roodepan No. 19, District of Lichtenburg	10
13. Maquassi Health Committee: Amendment of Electricity Regulations	10
14. Rensburg Municipality: Amendment to Regulations	11
15. Classification of Approved Posts: Hospitals Ordinance, 1958	11
16. Classification of Posts: Hospitals Ordinance, 1958	11
17. Johannesburg Municipality: Amendment of By-laws for the Regulation of Parks, Gardens and Open Spaces	11
18. Registration of Vermin Destruction Club: Witgatboom	13
General Notices.	
66. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 152 to 169 and 171 to 172, West Porges Extension No. 1 Township	14
67. Proposed Establishment of Val-de-Grace Extension No. 1 Township	14
68. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/27	15
69. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/73	15
70. Proposed Establishment of Sunningdale Extension No. 7 Township	15
71. Proposed Establishment of Droste Park Township	16
1. Proposed Establishment of Ceretiville Extension No. 1 Coloured Township	16
2. Proposed Establishment of Hyde Park Extension No. 30 Township	17
3. Proposed Establishment of Letsitele Extension No. 1 Industrial Township	17
4. Proposed Township: Nylstroom Extension No. 7	18
5. Proposed Coloured Township: Middelburg Extension No. 2	19
Tenders	19
Applications for Motor Carrier Certificates	26
Pound Sales	30
Notices by Local Authorities	30

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voor- geskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange- neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.

2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.

3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begelidende brief nie. *Alle eienaam moet duidelik geskryf word;* ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertenties word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 v.m. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderingers van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:

R1.50 per duim dwarsoor bladsy.

R0.90 vir herhalings.

R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings.

R0.50 per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.

(Rekeninge sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (inclusief alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:

Halfjaarliks (posvry) R1.50.

Jaarliks (posvry) R2.50.

Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.

Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.

(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)



Wapen van die Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrybaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.

2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.

3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.

4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed;* in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.

6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:

R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.

R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.

R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:

Half-yearly (post free) R1.50.

Yearly (post free) R2.50.

Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.

Price per single copy (post free) R0.05.

(Payable in advance to the Government Printer.)



Republiek van Suid-Afrika

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared
by the College of Heralds

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town